一萬三千二百九十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY 26th MARCH 1927.

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年號 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育
三◎總經理 ◎陳仁巖
四◎總編輯 ◎周君南
五◎編輯發行所 ◎新嘉坡哥劳實得力十一號至十三號
六◎德律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠報費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
◎無論本埠外埠如有願訂定閱者請將中西文詳細住址及報費等一齊寄下[illegible]不寄報

▲告白定例

◎凡登全年告白之費分期先收倘有中途停止[illegible]先此聲明[illegible]短期告白費需先惠

◎◎◎注意◎
凡關於告白之錯誤遺漏之[illegible]

上海書局．

大家愛國思想進步：
所以國貨店營業進步：
所以國內實業進步：
所以…所以…請看！

中○華○商○店○新○發○展○

去歲增辦上海書局：
今年又設洗染眼鏡二部：
開始營業：取價極廉：
諸君請來一試：

洗○染○部○

專聘上海西法洗染技師：備辦精美機器與材料：舉凡絲棉毛羽等織物：都能洗染：洗刷潔淨：染色鮮麗：取價格外低廉：衣件又復妥捷：諸君有衣帽等物要洗染否：請來一試：

眼○鏡○部○

真水晶茶晶托力克以及近視遠視等眼鏡：俱大宗備辦：又特聘專門技師：驗眼配鏡：且有最精新驗光機器：各種式樣任憑顧客指定：自鬥便宜配戴：創辦伊始：定價便宜：各埠批購：尤屬克己：

星加坡水仙門大葛街十三號　中華商店

民國十五年十二月十日

●代乳妙品

「勒吐精」爲嬰兒最好之代乳品全世界之醫生及看護婦于需用最好之嬰兒食品時莫不指點「勒吐精」代乳粉

「勒吐精」可代母乳及供一切生理上天然之需要務請以「勒吐精」哺汝嬰兒俾得生長起來身體康健春風滿面

Proprietors,

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司設星洲　檳城　吉隆坡　怡保

寰球華名

特字通告寰球埠名一書用上圖地球也爲商標係潘景南彙輯黃容𢓗校對業經在英政府註册別人不得冒效翻印如經查出定當以法律究法

寰球埠名爲利便商業編譯五洲交通口岸中國廿二行省南洋羣島四千餘地名華英對照一目了然檢查轉譯甚爲便利

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永吉安號

牛車水永成街 吉寗街通商書局

怡保 實能 會豐商店

吉隆坡 廣衛生號

新嘉 祥源金舖

中華公司

大世界公司

發行 石叻大馬路一百八十七號潘景南

民國十六年元月十日

三月二十一日起在大坡二馬路

中華大戲院開映

明星公司最新出品

王漢倫 鄭小秋 主演 鄭正秋導演之

一個小工人

十大本

連映五天

新華公司影片部啓

◎上海法租界興聖街周虎臣錦雲氏筆墨莊聲明冒牌

現有無恥之徒王仲記即王春鑑將劣貨冒刻本店牌號至各埠上門兜銷魚目混珠但前王姓曾被小號查獲本欲送官究辦因同行各友再三懇商調解而着其出立改過筆據乃本主人尊重道德而不却各友𠄘商之情故格外寬容准予王姓具出立筆據日後永不再行仿冒不料邇來聞得王姓仍將冒貨在外欺騙顧客故今小號特登報聲明請各寶號勿受其欺但小號素不派人出外招攬而各埠亦祇有代售並無委托經理之家請顧客亦希注意然小號出品各貨早蒙各界贊許用之耐久剛柔並濟因念先人創業艱難故不惜工本精益求精以圖永久基業而答惠顧之雅意倘各寶號欲代售小號之貨請逕函申向小號直接辦者費稅統歸小號承認以示優待或由申妥友接洽亦可免受冲貨之欺特此聲明

上海法租界興聖街周虎臣啓

民國十六年三月十八日

◎介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街十二號同心登公司中西藥品書籍行內

介紹人 李景賢 何暢秀 黃漢光 黃中岳 謹啓

◎本坡華僑中學校廣告

本校已於本月十五日開課教員均已聘好因來函詢問者甚多藉此奉復恕不另函

民國十六年三月廿五日 南洋華僑中學校啓

本館專電

▲三月廿六日上午八時自上海發

△南京外僑陸續抵滬

△南京上海尚在戡定之中

△上海工人復工者已有數萬人

△白崇禧昨日往訪各國駐滬領事

△美艦一艘在鎭江與華兵衝突互用炮相擊但無死傷

△滬甯電報仍不通南京消息甚屬模糊

△滬民黨通告南京華人被外兵炮擊紫金山殺傷二千人

△奉軍飛機昨在開封向靳軍拋擲炸彈死傷未詳

△許琨率部在蚌埠附近與南軍接戰

△粵省黃紹竑軍被因急組騎兵隊故已由桂省選購大帮良馬回粵

△劉成勛之參謀長邱橧青業已抵漢

外電譯要

◎南京形勢緊張

▲外人尚有未退出者一百六十七名……

二十五日上海路透專電：南京形勢：仍在險淡中：昨晚所傳登岸之外國陸戰隊被殺多人：尚未證實：惟英艦愛馬相爾號水兵一名：在艦上忽被從岸上擊來之槍彈所中身死：該艦停泊該處被擊：已不止一次：登岸水兵已抵所謂第二山：沿途未有阻礙：故能將外人三十一名帶出：其未出者：英人十七名：（中有英領事及海軍六人：）美人一百五十名：男人九十：婦孺六十：

▲外人催促下令保護外僑……

▲但未有滿意之答覆……

外國海軍當局催促南軍司令：請從速下令保護未退出之外人：并派遣可靠之衛隊：前往助之退避：然直至今日(二十五)上午：仍未接得滿意之答覆：關於此層：有足述者：即蔣介石在蕪湖於數日前發示相保外人生命財產之安全是也：海軍方面之無線電：未述及如上海國民黨所報告：謂華人死傷兩千名之事：實則開槍所擊之地點：只在山後：并無居民(？)云：

▲外國水兵登岸救外人出險

二十五日上海路透專電：最近由南京傳來之消息：外國海軍陸戰隊登岸前往該山：又被華兵槍擊：死傷更多：中有美國人：然因外兵之勇敢：卒將停留該山之外人救出：

被殺之斯密醫生：在南京已十有六年：由英國柏明罕來華：其妻已於今日逃來上海：聞英領居爾氏已受重傷：或者另有英人受害：亦未可定。

▲牧師拒絕退出……

據從南京逃出者言：外人中之停留南京者：大多數皆爲牧師：雖得領事館之通告：然拒絕退避：美國海軍上將威廉斯氏下令：如於救護美僑時：若屬必要：當採取猛烈之手段以對付之云：

上海美總領事：以無線電通告全中國內地之美僑：即刻退出：并命令上海牧師長：召各處牧師：

二十四日羅比無線電：有外人一小隊聚集於南京之一小山上：被南軍開砲轟擊：英國艦隊及美國艦隊：遂開砲向該小山周圍轟擊：并派遣陸戰隊登岸：聞傳開該部陸戰隊已略受損失：然卒將該隊外人救出：

二十五日上海路透專電：南京方面之英僑死於砲彈之下者：爲數頗多：惟尚未得有確切之詳細報告云：

二十四日上海路透專電：南京最後傳來消息：當南軍重新開槍時：海軍救援隊已近該山下：結果外人及美人受傷者頗多：

無論如何：此種勇敢奮力：並無愉快之結果：已將尚留該處之外人：設法遷移云：

外僑婦孺：在南軍未到南京之前：多已離開南京：尚有小數婦孺：未遇避者：則已集中於堤岸之房屋內：該處係防守力所能及之地也：

◎白崇禧正式入租界謁各國領事

▲公共租界居民得見南軍之第一次……

二十五日上海路透專電：白崇禧于本日七午帶衛隊五十名入租界：正式拜訪各國領事：公共租界居民：因得第一次看見南軍：

▲准許衛隊一半入界……

白氏所帶衛隊：亦有一半准許入界：除留停於租界之外：即有中外人民：緊集該衛兵四圍觀看：

▲長江上游形勢益緊……

長江上游之情勢：於數日來之排外運動發生後：益形惡劣：

據無線電消息：漢口美國婦孺已退避：而鎭江之英美婦孺：則集中於江岸：該處有兩驅逐艦停泊：必要時即將退避：

▲英艦長失蹤……

聞英艦長賀爾氏：在南京失蹤：蔣介石急急於恢復南京秩序云：

▲美官與蔣官商酌外人退避事宜……

南京無線電消息：美國軍長官布夫氏：已與南軍領袖接洽：將未退出之外僑：妥爲遷移：

▲美艦在鎭江與華兵衝突……

美國驅逐艦勃利斯號：護送乾利輪昨由南京駛滬：遊歸者往滬：途經鎭江：被南軍砲擊：該艦即砲抵抗云：

▲英美海軍在甯合作……

南京最近無線電：述該處情勢：仍極危急：英美海軍合作：尚有美人九十八名：英人十五名未退出：

▲金大副校長已死……

聞金陵大學副校長美醫士威廉氏：亦及於難云：

◎外國海軍往華之消息

▲荷蘭海軍到港……

▲候軍用品即往滬……

二十五日香港路透專電：荷蘭輪船的里波特號：由爪哇運載蘇門答臘荷蘭巡艦水兵往滬者：尚未開往：但暫其上卸貨物：在港守候：該水兵尚待的加蘭船運載較多之水兵及海軍用品：始行開滬云：

▲美國派巡艦三艘……

二十三日華盛頓路透專電：因副司令威廉斯之請求美國再派巡洋艦力次曼號：馬勃力黑號及新加拿節號即刻由檀香山開往上海云：

▲又派驅逐艦三艘……

二十五日華盛頓路透專電：美國再派驅逐艦三艘：由菲島馬尼拉開往中國：該各艦均將分頭開往廈門福州汕頭等處云：

▲英艦隊抵港……

二十五日香港路透專電：英艦勃路斯號與第八驅逐小艦隊：現已抵港云：

◎上海工人漸次復工

民國十六年一月三日

誰至該處者

本國係山地門黑葡萄酒之酒瓶式樣此種黑葡萄酒乃最易辨認者也已不須其名又不須販運者之担保其品質無物可以形容君僅給所須之價而趁此良機足矣

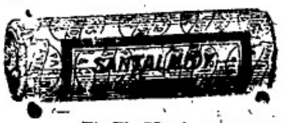
山地門黑葡萄酒中其辨認法世界著名以其品質之精良可靠能如君所付價錢之價值早已斐聲大千也

山地門黑葡萄酒各大商號均有出售

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

星洲 檳城 吉隆坡 怡保

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuals Lumpor.



這是山打滅地● 這上等檀香油和貴重藥料合丸而成功能擴菌利溺殺菌潤血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國成績神效流行中國歷有年所患斯症者所注意焉用法詳者俱單自然明白

（中國發行所 香港尖沙嘴致道十八號 德律風九龍一五五 [illegible]旬沙行、各大藥房均有發售）

可由各有代理購買

綏谷鴿及慶全公司

Barker & Keng Chuan

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Singapore.

山得爾彌地

[illegible]山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之[illegible]藥如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩[illegible]可除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中[illegible]國商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈況疴

賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘[illegible]得名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假[illegible]至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至消[illegible]日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜[illegible]勿使勞動忌[illegible]之物更忌房事

「救命圈」的肥皂保衛生必備之物人身的毒菌是很容易傳染於其他人們的身呀！但人與人確係不能禁絕有所接觸若此則非常用「救命圈」肥皂以預防毒菌洗濯皮膚則無以為功也用此種肥皂洗濯能使人身體感覺愉快請從今日起速購一紙盒但須認明圖上的包樣方免魚目混珠耳各商店均有出售

總代理轄典日拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

新嘉坡行設在
亞實得力
門牌六十二六十三號
德律風四五七三號

兼保
摩多車險
火險
水險

本公司為華人創設辦理妥　意外賠償殊為快捷
支行及代理設在上海仰光弦南網呷檳榔嶼巴東山打根日惹
丹占碑及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃光瑾
張寶松　余廉林　楊萬慶　林錦成
陸運懷　張鄭才　陳廷謙
殷雪村　李深淵　王文達
王典尹　陳恩源　李光前

The Overseas Assurance Corporation Ltd
Incorporated in S.S.
十五年十二月一日寅

祖國

二　南軍佔領上海前之軍事要訊

▲魯軍第二批由青來滬　魯軍第八軍畢庶澄部之第一混成團孫天實部由青島開拔來滬：其第二營調往蘇州．第一營開往松江：本月七日該混成團又由青島乘船來滬：於正午十二時在大達碼頭起岸：計有兵士六十名：俄兵九十名：步行至南車站：裝車三輛：於下午三時九十七分運往北站候令：

▲直魯第十軍調取南下　直魯聯軍總司令張宗昌：以蘇錫戰事緊急：恐影響滬甯路治安：特調取第十軍第一百四十九旅實部：由濟南分批南下：分駐甯錫蘇常宜一帶各要站：以厚兵力：已於六日起程渡江：定今晚到甯：明日下午：當有一部分開拔抵滬：

▲駐滬第九師預備開拔　聯軍第九師李寶章部：本留滬駐防：現奉令調駐江北通州：李師長當飭所部准備行裝：候令開拔：第三十三團第二營：當雇大達公司商輪出發：曾將器具等件車赴碼頭裝載：嗣因第二師騎兵二團團部及所屬第一營急於開拔：商同李師長將三十三團二營裝載輪船上之器具卸下：讓騎兵二團先行出發：第九師今明日候輪開拔：至滬上防務：由直魯軍第八軍軍長畢庶澄接防：防守司令部存在與否：或由直魯軍另定名目：現尚在籌商中云：

▲鄧喜山團開駐松江　直魯聯軍第八軍第一百三十七旅旅長兼第一團團長鄧喜山：率領所部由蘇來滬：該旅到滬後：本擬設司令部於閘北警署內：旋奉畢軍長命：以松江前敵重要：於七日統率所部．專車駛往松江駐紮：

▲龍華寺昨日開到閩軍　閩軍第六十五旅：昨由閔行開駐龍華：閩旅部設於龍華寺內：其所有軍隊：計龍華寺駐一團：其餘一團：則駐紮於督辦公署之前面空屋云：

▲駐閔閩軍開駐漕河涇　駐紮閔行之第五方面軍軍隊：奉令撤退至後面休養：昨日上午由閔行開拔來滬：計有一團之衆：沿滬閔南柘路汽車道：步行至漕河涇屯紮：計軍官及下級兵士約有五千餘名之多：當由該鄉鄉董錫疇元：縣警第四區分所長姚劭蓮竭力招待：暫借民房居住：立即報告縣警察所派員採辦柴米油火等給養品：以供應用：當該兵開到時：適値大雨：衣履盡濕：當即斫伐樹柴作薪．烘晒衣服：聞今日尚有開到云：

▲周蔭人招募補充兵額　閩軍總司令周蔭人：為補充兵額：擴張實力起見：六日在浦南各市鎮一帶招募新兵：應募者已有六百餘名：

▲聯軍五十一團由淞開甯　吳淞張華濱外灘：於前日上午開到之聯軍第十三師所部之第五十一團軍隊：已於前晚十一時許：搭輪轉往南京：聽候調遣：

▲十三師五十團開抵莘莊　聯軍第十三師劉士林部第五十團兵士一團：六日十時：由浦南金山松隱一帶封雇民船：至閔行登陸後：與第五方面司令接洽：派員導引該軍隊由滬閔路步行至曹行鄉華涇鎮：分駐學校民居：團營各部：設於華涇小學校及劉氏黃葉樓等處：該鎮紳士劉東海團董劉俊福：會同保衛團：一面招待軍隊：供應一切：一面勸慰商民：照常營業云：

▲三十三團團部遷移　駐滬第三十三團團部：本設閘北共和路四區總署內：昨奉令將團部移至太陽廟路嘉郡會館：共和路原有團部：讓直魯軍作為司令部之用：該團長王蔭鵬當飭各部將一切應用器具文件：移至嘉郡會館辦公：畢軍長昨亦派人前往察勘一週：聞以房屋狹小：恐不敷辦公：或撥他部應用：現尚未定云：

▲魯軍趕造軍用竹筏　直魯軍自接防松江及滬甯路蘇錫一帶各要隘：均分別布防：惟前綫戰事：甚為沉寂：而後方軍事準備：正在積極進行中：昨日北車站運輸司令部：為將來軍事便利計：特雇工匠多名：在第一號月台上趕造竹筏多具：每筏排竹三層：縱橫相間：用鉛絲綑結甚牢：寬長皆有丈餘：除已成十餘具外：現仍繼續趕造云：

▲大批槍彈運往松江　直魯軍軍械處長李魁五：奉令運載子彈數萬發：快槍數千枝．以及各項軍用彈物：裝載列車：由徐州抵滬：轉赴松江前線：以供軍用：

▲直魯軍鐵甲車昨到一號　直魯軍鐵甲車長江號：於昨日上午十點零五分到滬：長城號於十點二十五分到滬：每列挂車八輛：該軍編制：以兩列為一隊：每隊有入籍俄兵百名：聞直隸北京兩列：今日亦可抵滬：俟到齊後開赴松江反攻云：

▲第十三師分兩批運鎮　退滬聯軍第十三師：奉集中麥根路：現已奉命調防江北：昨日分二批運赴鎮江：第一次挂車二十八輛：載兵千人：上午六時開兵：第二次挂車二十七輛：載兵千人：下午三時開出云：

▲畢庶澄赴安亭察看地勢　第八軍軍長畢庶澄：以安亭一地：當三江四江兩口之衝：並為清浦嘉定寶山崑山四縣之交界：地勢十分重要：昨晨七時：特前往察看地勢：九時返滬：聞今晨三時將往南京：

▲渤海艦隊中止南下　政界消息：渤海艦隊南下問題：頗為中外人士所注意：而滬海軍之集中吳淞尤為一大關鍵：現畢庶澄氏以東南局勢：漸趨和緩：且滬海軍亦已有表示：故已電令華申：楚豫：永翔：海清：海安等五艦止南下：再待後命云：大華通訊社：

二　顧閣前途之悲觀　（二）

▲大有星散之勢…

▲孫寶琦函請辭職　（二）致國務院函：敬肅者：寶琦才具平庸：學識譾陋：濫竿政界：垂四十年：曾無尺寸之功：時切冰淵之懼：年逾六十：精力日衰：自愧衰朽之姿：詎有涓埃之效：昔當入仕之初：本有五十歸田之約：荏苒蹉跎：又逾十載：若再戀棧：徒自羈欒：是以決心棄家出京：効宏景之掛冠：賦淵明之歸去：布衣蔬食：俾遂初衷：徜徉山陬：冀娛晚景：惟願河清可俟：統一有期：得長為太平之民：斯則私衷所馨香禱祝者也：寶琦於十四年段前執政特任為駐蘇聯共和國大使：時因遠適異國：回里省墓：不意山中傾跌傷足：調治兩月：旋値江浙戰爭：交通阻隔：諭飭京準備起程：請領大使館開辦費：並撥半年經常費：而政潮迭起：財政維艱：時時更迭：責貨無人：以致耽留至今：試思中國對一大邦派一大使：大使館國體攸關：必須布置得宜：開辦既須鉅款：經常費亦較各館為多：各使館欠薪纍纍：無以為生：俱思下旗回國：若新派大使：無半年之現款：何以支持：此非寶琦有挾而求：實係勢所當然：固不得已寶琦為有意延宕也：今寶琦乞退出京：脫離政界：應請明令開去駐蘇聯共和國大使．另簡賢員：以重使任：再前外交部送到之國書及大使館印：均已繳還外交部察收：合併聲明：此致國務院：（二）致張作霖函：鑒司令勛鑒：敬肅者：寶琦才具平庸：學識譾陋：服官中外：仰邀知遇：感蒙良深：寶琦年逾六十：精力日衰：自慙衰柳之姿：詎有涓埃之效：早懷宏景之掛冠：欲賦淵明之歸去：因承鑒意：未敢遽辭：茲幸該會業已成立：群賢畢至：按期開會討論：上賓鴻猷：寶琦現已出京：不能到會：應請俯准寶琦辭去委員長職務：從此布衣蔬食：俾遂初衷：徜徉山陬：冀娛晚景：惟願威德遠被：統一有期：寶琦得以優游歲月：長為太平之民：此為私衷所馨香禱祝者也：再查副委員長陸宗輿才具卓越：體大思精：久在外交界卓著勛勞：如蒙聘任為外交討論會委員長：自必勝任愉快：另於委員之中選擇一人為副委員長：以重會務：而策進行：不勝祈禱之至：肅此敬請勛綏：諸維鑒察：（完）

三　天津槍斃大批匪犯　（二）

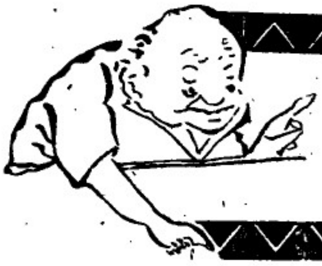
▲兩日共處決三十五名…

二十八日津訊：直隸軍警督察處：日前在本埠及武清縣境：先後拿獲匪犯高學山等九人：已經訊明：於廿七日午十二時將該犯九名綁赴南市上權仙前梟首示衆：茲錄該布告如下：直隸省會軍警督察處為布告事．照得本處在本埠及武清縣境：先後緝獲著名匪犯高學山劉福慶王永順王漢臣：王和沈富高學峯曾同盧起等九名：當經訊據該匪等供稱：去年臘月二十七日：約夥至武清縣屬楊莊楊士奎家內行搶：逼索錢財不遂：乃將事主楊士奎叔姪一人：用槍擊斃等情不諱：查該犯等竟敢結夥行搶：槍傷事主：實屬不法已極：當票奉總座諭令著即一併斬決：以昭烱戒等因奉此：除將該犯高學山等九名驗明正身：解赴刑場梟首示衆外：為此布告各色人等一體週知：此布：又偵緝憲兵司令部稽探：前者查獲冒充軍人：搶劫犯李清三：韓效五二名：已經訊明：亦於昨早六時：將該犯二名綁赴河北舉橋地方槍決云：（完）

○加東浚源學校改組啓事

嘉東浚源學校原為星洲長老會之宣道會所辦．對因經濟拮据．難以維持．宣道會董事特請青山設法承辦．青山以事關教育．義不容辭．即行應諾．雙方立約．聲明民國十六年四月一日以前浚源學校與人來往賬項．概由宣道會董事負責清理．自本年四月一日以後浚源學校進支款項由青山負責．合應登報聲明．以免後論．至四月一日以後凡各界與浚源學校往來款項應有青山或代表人簽字方為有效．此佈

嘉東浚源學校負責董事林青山謹啓
中華民國十六年三月廿六日　冊



德國 惠斯民良藥

「奇異立止頭痛餅」

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其源由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連 刺激腦部因而作病如腰骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激所致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能

會豐商店 批發

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭痛刺 前後無定期 大便閉結 或多或少 或黃或赤 一月數次 嘔吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元五角

石叻 怡保 庇能

會豐商店 批發

▲波羅嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

星洲唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百二十六年

七月一日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

Glaxo

皇家御醫皆知葛勒素粉實嬰孩食品中之最上者因皇家嬰孩之膳食此粉者其身體狀況莫不臻於最善葛勒素粉由五歲嬰[illegible]育嬰[illegible]用皆獲成功者實此故也願諸君嬰孩最善之食品莫推此粉因嬰孩對於諸君[illegible]非知君王之尊貴乎請即購用葛勒素粉以為諸君嬰孩之食品則其體魄[illegible]以及其他之年齡狀況必可日臻於強健發育也」

○匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十一元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十一元五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	二十元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元八七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十八元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十八元二五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	五元六七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	五元五
匯上海銀行掛牌	一百兩	九十[illegible]兩
銀行兌現銀票	一百元	九十兩八七五
銀行買現銀票	一百元	九十兩七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元
期票三十天兌	一百元	一百一十三元
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十一元
過銀銀鋪兌出	一百銖	八十三元
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯高淡務銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
匯雪梨銀行掛牌	每元	二司令三辦九一六
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十九盾五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字	每百元	二角半
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾三七五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾三七
匯三巴瓏銀行掛牌	一百元	一百三十九盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾一二五
倫敦電匯銀票	每元	二司令四辦三三二
期票三十天兌	每元	二司令四辦三三二
金葉每兩		六十七元
英國金磅每個		八元七
銀價市		二十五元一一六
日本土庫		一百五十二元三七五

▲輪船入口▼

孤星	由馬辰	廿四到	張元記
綿舟沙	由[illegible]	廿四到	錦示必洋行
荷丁	由[illegible]	廿四到	和豐公司
泰[illegible]	由[illegible]	廿四到	協榮茂
豐[illegible]	由[illegible]	廿四到	和豐公司
富[illegible]	由[illegible]	廿四到	和豐公司
亞[illegible]勞	由[illegible]	廿四到	實得力洋行
新加那	由[illegible]	廿四到	和豐公司
不[illegible]丸萬士	由[illegible]水	廿四到	和豐公司
[illegible]逸	由峇株巴轄	廿四到	實得力洋行
萬智美	由[illegible]	廿四到	茂成
怡[illegible]	由安[illegible]	廿五到	實得力洋行
祥安	由[illegible]	廿五到	協榮茂
坤豐	由[illegible]	廿五到	同益公司
大馬鳴加	由仰光	廿五到	義利洋行
	轉經香港[illegible]廈門		
金島	由泗水	廿五到	和豐公司
	轉經香港[illegible]廈門		
日里	由棉蘭	廿六到	實得力洋行
豐和	由丁加奴	廿六到	瑞豐盛
峇勝[illegible]	由淡味勝溪	廿七到	恒生

▲輪船出口▼

▲除二日昔並日時有變動出口▼

船名	時刻	前往	公司
不[illegible]萬丸士	上午[illegible]點	往[illegible]	和豐公司
茂盛	上午九點	往[illegible]文律	瑞豐盛
豐興	上午九點	往[illegible]宜	和豐公司
福[illegible]美	上午[illegible]點	往[illegible]	和益
豐益	下午[illegible]點	往[illegible]加那	和豐公司
慶生	下午一點	往麻六甲	捷豐號
豐利	下午一點	往實吊遠[illegible]	和豐公司
金和美	下午二點	往[illegible] 吻坡 北干峇魯	成茂號
永[illegible]	下午二點	往[illegible] 峇眼亞比	進和益
福美	下午三點	往[illegible]	成茂
瑞[illegible]	下午二點	往甘明 甘明士 北加 浪亞 丁加奴	瑞豐盛

◎各貨行情一覽表

胡椒上烏椒	五十六元
又中	一十二元
麥島砂上	一十九元二五
又行	二十一元八
沙勝越白椒上	七十三元五
又島椒上	一十七元六
實佛島椒上	一十五元
又中	一十三元五
白上	六十四元
又島椒	一十七元三
白椒	二十二元
本坡島椒上	四十元八七五
又椒行	三十六元五
白上	三十六元五
烏上	一十二元
一號椰干	十元九五
二號椰干	十元三
三號椰干	十元
一號頭茶粉上	六元八五
又上	五元
[illegible]茶粉上	六元
又中	六元
納閩[illegible]粉上	五元九
中紋	八元
粉紋	七元二五
粉五	五元七五
甘蜜[illegible]價	九元七二五
二號甘蜜開價	一十七元
四號蔴甘蜜	二十元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
[illegible]甘蜜[illegible]每担	八元五
廿六號花粗棉每担	九元二五
四十四號幼每担	十元
本坡和豐神油二十八斤庄	十九元五 每
又十五斤庄	二十一元
本坡大[illegible]土油每箱	五元
[illegible]土油每箱	四元二五
日[illegible]土油每箱	四元四
鳳[illegible]土油每箱	四元九
[illegible]土油每箱	四元六
魚[illegible]土油每箱	四元七
王帽[illegible]土油箱	四元五
沙土油每箱	五元八四
龍[illegible]士油每箱	四元九
烏基兒冬上	一十五元
又烏箱	十元
沙勝越兒羅冬上	一十四元
又羅箱	九元一
亞捲坪兒羅冬上	一十六元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	[illegible]十元五
二號牛皮每担	[illegible]十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

△米價行情

祥興隆紅鯽米	三百五十元
振[illegible]紅白鏡米	三百五十六元
成興利四紅米	三百三十二元
新和[illegible]紅十字米	三百四十一元
元利棧紅印米	三百八十元
長興利青中山米	三百四十五元
嘉[illegible]青雙喜米	三百六十三元
成興利米碎	一百零一元

〇梁德英西法接生

梁德英女醫生由廣東夏葛醫科大學畢業曾充廣州柔濟醫院醫生保生產科醫院兒科產科婦科主任眞光女校坤維女校醫生瓊山審華醫院院長富有學識經驗現來叻埠經居留政府考取註冊允許懸壺濟世同人等特爲介紹俾我僑胞產婦知有問津焉

梁醫生現寓小坡三馬路門牌二百十三號

介紹人

陳㴐國　黃月卿　何德如　曾紀辰　吳康泰　吳勝總　張辟力
南洲寶　徐碧凝　吳德賢　錦源隆　寶通號　符氣農　長安旅店
雲茂利　雲茂悅　王業潘　陳徽琛　黃福綸　龔文韜　陳蘊川
陳明任　陳博爾　朱儒旗　胡世貴　王業揮　傅瑞卿　鄭敏蕃　陳芷鄉

民國十六年三月廿四日　千四大二

〇承退聲明

啓者本坡二馬路爪亞街頭門牌一百八十六號新協興號原係余文楷余金清二人合創今因余金清志欲別圖懇將自已佔有股份退出頂與余文楷個人承受倘余金清昔日有與各界來往手續未清者限一星期內前來理會清楚逾期乃係自倶與承頂人無涉特此聲明免滋後論此佈

民國十五年三月廿三日　退股人余金清　承頂人余文楷　仝啓

〇胡文虎豹兄第三次資送老弱僑胞回國啓事

文虎居常目擊南洋華僑多有身體殘廢謀生乏術貧病交加老而無告者終日流離道左備餉依傍托缽沿門爭風雨露爲狀之慘誠不忍言揣其中間有因人事不全自暴自棄以至如此者其因環境所移造化弄人以致困苦不堪者固亦大有人在也此等可憐僑胞其在家鄉毫無靠託者固無論矣如果尚有依身可恃及我生有家鄉歸歟謀無力者又豈可任其飄零海外乞丐爲生貽笑外人侮辱祖國而不一加以援手乎彼外人之流落異地者其政府必設法遣之回國獨吾國則付缺如誠爲憾事此文虎爲人道計爲國體計所以又有第三次資送殘廢貧老僑胞回國之舉也茲將資送辦法及報名應列之於後凡我親愛之老弱僑胞歸家心切者祈早日前到報名以免穢糊見遺是幸

(一)夏曆正月廿五日起至三月初一日止爲報名受資送者報名之期

(二)報名額滿或報名期滿後即將歸期及所搭何船登報通知

(三)凡身體殘廢不能工作及在年六十以上之老人不能謀生衣食無着有家鄉歸者均在資送之例

(四)此次資送額以三百名爲限除送給船票外每人另給費用十元虎標萬金油頭痛粉八卦丹清快水各若干

(五)凡願受資送者如係華人不論何籍不分　女均可到下列報名處報名

(六)此次資送以兩闢先以英屬馬來七州府爲第一俟財力勝任日當再作大規模之資送

(七)報名處列左

(甲)星加坡永安堂

(乙)怡保　順德棧　英雙棧　限五十名

(丙)檳城佛安堂　限五十名

(八)其因道遠不克親赴報名者可託同埠華僑商店將其籍貫年歲受人資送原因原鄉有何親故作函介紹投交敝堂經一番審查後認爲合者當將資送證寄上不合者恕不作答

(九)如有仁慈善長同情此事願附附同國者當以金錢或食物者亦望預期通知文虎自當代爲表揚

(十)文虎爲提倡教育獎勵華僑回國求學起見擬將三百名定額中抽出若干名爲資送學生回國求學之額茲亦訂定辦法數條於下

(甲)所資送之學生以確實回國求學者爲限

(乙)報名期同上

(丙)凡受資送之學生文虎只擔負其回國旅費以其手續與資送老僑同

(丁)凡欲受資送之學生於報名時必須帶備原日修業學校之介紹書

文虎以營業所得十分之四爲教育善等事之費前時已有宣言今茲所以資送者與及學生回國者亦不外實踐此宣言耳非敢謂此事即大有裨益於人類也尚望各界好善君子對於一切進行加以匡助爲幸

民國十六年二月廿八日

入電池之時

手電燈用處極廣是以祈即將備之電燈用(時備)乾電筒加入一便可令你燈常便應用矣

(時備)手電燈及乾電筒實較爲耐用

EVEREADY

(具有極遠之射光力)

一九二七年三月廿六

〇工部局通告

爲通告事吉力打亞耶律(鐵路新橋路與尼律(即)弓形路)源順街淡米律各路均不久將改造凡該各路居民之欲修理水喉及安置水電者須于本日起兩星期內通知本局以便于修路之前辦妥本局因以上諸原因對于上列各路保留允許或拒絕通行之權但不逾過改造成後十二個月之期限此佈

工部局秘書馬承命啓

一九二七年三月廿四日

〇花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生爲花柳專科學究淵源術臻神妙洵三折肱之良醫也歷在香港政府華民註冊爲儒懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無庸再述茲先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫術設醫館於海山街門牌八號以便僑胞有花柳毒者蹤門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號批發售特具數語登諸報端以爲介紹

高觀泉　羅錦堂　楊湘琛　邱耀賓
李俠臣　龔桐浦　劉以田　馮熾祖　同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益眞元統治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒疳瘡等症者一二料重者再用毒消疾愈第一聖藥半料十元全料廿元

精醫花柳解毒丸

擅醫外科雜症病科兼解科毒丸各症永無待患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白濁丸

此丸專治五淋白濁濕熱下注伏毒酒患血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

奬准註冊張大鵬肖像

商標爲記

壺中春滿　張大鵬先生雅鑒　莫擎宇題

仁術仁心　張大鵬醫士雅鑒　唐繼堯贈

妙手回春　張大鵬醫士　徐紹曾

著手成春　張大鵬醫士　章炳麟

〇深信青囊藥有神

夫北里尋芳洵文酒風流之點綴而揚州覺夢已血瘡淋毒以齊來僕也弊正坐此差幸海山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗敷服以扶元搜毒不旬日毒盡廓清益信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者來僕導乎先路

松柏街樂記樓上何作揖頌

空前絕後社會唯一佳片

僑君子

準本月廿六日至卅日
在中華電影院開映
新加坡中華商務公司謹佈

●中西之保障

新嘉坡爲南洋商業之區各埠生意均仰給於此是以九八行商然但南洋地近熱帶狂風暴雨乍起乍來其勢滔猛流轉瞬自擾所以大舶沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行(出水)之運貨出口全憑大舶亦且還多險則血本需付東流徒自望洋興嘆此所以又有保險公司之設以防之據我人觀察保險公司又以聯安燕梳爲健其資本收足一百五拾萬元姑不具論就其辦事之通融賠償之妥穩已堪超人一等如本月十九日本號付占碑事暖發貨一帮由大舶轉載因風被覆一經報告即蒙核准所有損失立予賠償聯安水火保險公司眞中西之保障矣

漆木街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

■駐廈英領事[M. Meyrick Hewlett]的通啓

▲爲德仁堂留醫院募捐事

本院經於一九二六年七月一日開辦：其經費全由各船局按每名收丁的搭客抽助五仙：及各客館的特別捐所維持的：本院確信人們每年繼續舒行這種善舉的：以個人的名義捐款者亦甚多．且英國醫院公款：亦有分配一萬六千七百元：存放匯豐銀行生息．每年可得四百八十元以充本院經費：現今爲鞏固本院財政地位起見：特發起募捐十萬元爲基本金：本院的應行開辦之理由甚夥：一在一九二三年：由廈門出口赴海峽殖民地及仰光等處：有七萬六千人：一九二五年有十一萬人：而一九二六年：（統願及海口等處因政治擾亂的關係致使停止）有二十五萬人：南渡的僑民爲因饑饉川資之故：常變賣一切：兒很多人是從內地來的：路程極爲遙遠：而去年又因道路難行之故：反不止十餘日纔能抵步：醫生查驗搭客：大都於搭客在船時舉行：然全家南渡的：常因父或母：抑或兒女任何一人有被驗出皮膚症或眼疾：應當五日至十日方能治愈：其結果勢必將全家人數齊龍上岸：但他上岸時：又一貧如洗：所存的僅有船票：故常有發生賤賣人將搭客的船票拿充飯稅：似此勢必流爲乞丐：倘能在本院治療五日或十日後：卽繼續渡至其目的地：是一件幸福底事．一般爲父母者：常因其兒女有當上岸而又因上述的關係：反忍心不承認其染有疾病之孩子：以免被逼上岸的：從前曾有一婦人竟欲將其子投諸海中：後被人阻止時：彼則曰：（以一人投諸海中：比之三人：俱皆餓死：孰爲妥善：）最後卽配其上岸：據上述的斷：或者伊能忍將此染病的孩子棄諸廁所：而將其無病的孩子帶去：亦有可憐的：據本領事官親眼見的：是有一婦人於被逼上岸時：願縊頸而死：不願上岸：卽我的神快艇人夫亦曾阻止一婦人欲由船的舷口投海喪生：我亦曾見過一男子於被逼上岸時：甯願投海：不願上岸的：

上述無數的痛苦：可於留醫院開辦後：完全避免的：而僑民的眷屬可保安全：倘因被驗出有病：於上岸時可免一切使費：及留醫院的使費：且在本院醫救後：卽給以本院憑據：船局可以許其達到目的地：本院現爲人人皆知的慈善事業．就最近言之：有一新嘉坡之僑民：曾打電報到本院查問其失孩是否在本院：後察知該孩確在本院就醫：醫愈後竟得父子團圓：何樂如之：若以從前的情形來論：該孩子必流爲乞丐無疑：斷無相會之日了：

■省垣最近之政治設施

▲新機關陸續成立

政治狀況：獻歲後軍事消息：已紀前報：而政治狀況：亦有可述．日來新成立之機關頗多：現在臨時省政府：以福建政治會議爲全省行政最高機關：其下爲政務財務司法三委員會棄立：現政治會議以本省軍事行動：雖已告一段落：而收編收束：則尙萬端待理：何總指揮又遂去浙江：乏人主持：不能不設一統率機關：以綜理一切：特議決另設軍務委員會：以方聲濤或譚曙卿爲主任：盧興邦張貞等爲委員：現已呈請廣州中央政治會議分會：核准施行：此政治會議擬設立新機關：而政務委員會現亦議決設立三新機關：一爲全省公路委員會：設主任一人：委員會六人：主任由建設科長兼任：委員由政委員會委派．省委員之下：又設區管：延建：泉永：龍山：邵汀：漳廈六個區委員會：每區委員三人：各縣則均設一縣工程所．任所長一人：二爲全省教育改造委員會：以教育科長兼任主任：潘祖武李鍾耆等任委員．現已議將全省學校一律停辦：全部改組：實行黨化教育：三爲福州市政籌備處：下設財政公安衛生教育工程五科：籌備主任爲林壽昌：委員爲張宣和謝剛章柴鑄鄭堰林榮向五人：現在在組織中：又財政委員會現已擬設四新機關：（一）爲捐稅審查委員會：由黨部工會農會學聯會僑民公會各推舉三人：（商會核定一人：）商會二人：財廳主管科二人．又特請有專門學識及財政經驗者各二人：共同組織之：（二）會計整理委員會：由該會推定姚超勵：魏正中：史維燠三人：并請委會介紹王人組織之：（三）公債清理委員會：由該會推定楊劍光：陶英：王子鯤三人：并請政委會介紹三人：共同組織一：（四）募集省債委員會：由該會推定陳亮義金華：并請政委會介紹二人：黨部商會僑民各推舉一人：共同組織之：

■米捐局解釋銀水虧蝕

（海澄通信）海澄教育經費．係由各項捐稅附加撥充：概以小洋計算：近年毫洋稀少：市面銀水價格：普通以一二五爲最高：而各捐局大洋折合小洋繳納：銀水使用一三三：與市價相差每元虧至八分之鉅：經由教育局向縣署交涉：昨得海澄米捐局覆縣署公函云：（上略）查敝局收入大洋：如係一二五計算：則支出當然不能增加．致使教育經費：有所損失：惟前因大洋銀水：時有漲落：曾經酌定無論收支：概以一三三計算：歷時已久：有案可稽：現在大洋銀水：雖市價減至一二五．而敝局仍係一三三收入：並無變更：支出款項：實難按照市價：致受虧果云云：查各校支領補助費：以銀水虧損太巨：俱有怨言．而米捐局所覆：又屬如此：現擬調查其收入：果否爲一三三：以便重行交涉云：

■新編軍限期赴防說

福建國民軍編爲新編軍以後：卽經指定防地爲訓練地點：但迄今各新編軍：均未赴防：不特弁髦軍法：而且防務無人負責：茲聞何總指揮近電致第三路譚指揮：着各新編軍於一星期內出發赴防：但各新編軍能否剋日成行：則仍俟關拔費之遲早給發爲標準也：

○頂盤聲明

本坡大坡巴殺拳街門牌六十六號南華盖丕店原係林蛛嫲（下從香）所創現因林蛛嫲（下從香）志圖別業願將此店出頂於陳子記改換字號擇本月十九日開張所有林蛛嫲（下從香）經手人欠欠人者一星期之內到店接洽逾期不到乃係林與陳子記無干此布

民國十六年三月廿五日　出頂人林　承頂人陳子記啓

○業經報名受送之老僑知

啓者文虎此次奉送老僑回國原擬報名明晰後始行呈報指定船期概作一次資送惟近日已經報名受送者皆紛來要求陸續遣送以免久候時日文虎爲體恤此等老僑起見對于此項要求自當應允故將從前所定辦法略爲變更自後如遇和豐公司豐字輪船返國卽行陸續遣送凡領有資送憑者屆時請卽前來憑驗以便護送落船可也

民國十六年三月廿二日　胡文虎謹啓

Little's Oriental Balm

○茲將十五年贊助本校經費已交者之芳名列左

王嘉祿君捐銀三百元　郭可濟君捐銀一百元
侯內反君捐銀一百元　王廉幾君捐銀二百元
高銘壬君捐銀二百元　李華春君捐銀二百元
施美美君捐銀二百元　張培恭君捐銀二百元
白斯引君捐銀二百元　陳漲原君捐銀一百元
林本道君捐銀一百元　張瑞金君捐銀五十元
林金鐘君捐銀五十元　翁宗誠君捐銀五十元
林清振君捐銀五十元　林鳴風號捐銀五十元
黃漢種君捐銀二十元

附告者除右列諸君外尙有未交者旣蒙熱心捐助茲校費不敷伏望慨然輸將共成美舉是所深佩

▲茲將十五年本校進支結錄於左

承十四年存尾結存一百五十元零六角
捐款現收入共銀一千九百七十元
學費收學生共銀七百二十二元
　共收入銀二千八百四十二元六角
雜費共開出銀一百二十四元五角六占
薪水共開出銀二千零六十三元
廣告零共開出銀二十六元
　共開出銀二千二百一十三元五角六占
　對除外尙存銀六百二十九元零四占

星洲作人學校總理王廉幾佈告

▲星洲作人學校民國十六年第二屆職員一覽表（略不稱呼）

名譽總理　郭可濟　顧會金　章文雙
正總理　鄭承泰　副總理　王嘉祿　財政　林和泰
司理　蘇百馨　庶務　白源安
校董　王廉幾　高銘發　蕭華英　顧順德　陳英紀
振德公司　東興棧　李建昌　金建昌　廖金順
林鳴興　林和利　施美榮　唐金幸　魏辰金
傅鄰鶴　打瑞隆

▲茲將十六年捐款本校芳名列左

顧金泰君捐銀一百元　章文雙君捐銀一百元
王嘉祿君捐銀一百元　郭可濟君捐銀一百元
王廉幾君捐銀一百元　李華春君捐銀一百元
周師鶴君捐銀九十元

章文雙君捐銀一百元乘經費況附此鳴謝

民國十六年三月廿二日　出

星洲作人學校謹啓

○招請印腳車工人廣告

啓者本館現擬招請印刷車工人一名（不用學人）有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八日

叻報館經理部

業有一萬七千位名醫之介紹

務須購飲文家宜酒認明樽上之商標與名稱各藥房酒庄均有出賣

●能增進爾之氣力精神及智慧　（二）

請飲名馳環宇已有四十年久之文家宜補酒便可得身體之強健

病後待補精神疲乏及其他各種損身之疾病已有一萬七千位名醫介紹購用文家宜補酒

文家宜酒質清正乃天然之補品補腦補血能令用者接受新生命

如身體孱弱周身不遂均宜飲文家宜補酒於飲用之後便可規復爾之康健而成一健全之人也

一九二七年一月二十五日　二四六

WINCARNIS

"The Wine of Life."

Sole Agents for Malaya:—

Huttenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

◀疾病應用▶

無論何人均須于家內存貯(興喜施)萬蘭池酒一樽以防疾病之驟發及意外事

此真庄老牢法國萬蘭池酒乃於意外時救急之最良及最易見効之酒

興喜施萬蘭池酒各處均有出售

一九二七年二月廿八日　三

BY APPOINTMENT

世界最佳之威士忌酒

請購嘗之

老年士萬蘭威士忌酒

每樽三元七角半

唯一代理人三四州府孟嘉里實達有限公司

每樽三元七角半世界最上等之威士忌酒　各大酒庄均有發賣或由麻至里士達有限公司購買亦可

(補劣治力)金紙商標士萬蘭威士忌酒　三四州府唯一代理人孟嘉里實達有限公司

BULLOCH LADE GOLD LABEL

Pedigree Scotch Whisky

McALISTER & CO., LTD.

Sole Agents for S.S. & F.M.S.

下列各大商號均有發賣

萬興公司　爾街火食店

金安公司　林德隆公司

林坤興　振源豐公司

或由唯一代理人孟嘉里實達有限公司購買亦可。

金紙商標特等品

每樽售銀三元三角

McALISTER & CO., LTD.

Sole Agents: Straits Settlements & F. M. S.

長春園

經驗聖藥錄必冊

本園主人業醫數十年遍歷各埠考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便兩醫院醫席診治男婦各症不可勝計茲將屢驗良方特製為丸俾遠近僑胞均沾其澤非同射利者比各藥丸開列如左

婦科至寶丸

應驗止帶丸 為女界種身至寶不可少之聖藥

寧神補腦丸

長春還少丸

氣血雙補丸 凡作事太過精神困倦有生之補之功

溫中除寒丸 專治一切宿寒百病最效益氣和神

安胎保育丸 有保胎壯兒之功效

開胃健脾丸 具有大消化力能增進飲食生長精神

養陰清熱丸 退陰火陰熱利大便

保安正氣丸 治四時感冒山嵐瘴氣水土不服感觸和神

謹啟者如詳細請看說帖內中西函三駛文字使明如各埠實行代理者歡迎函知無不妥洽

各埠代理處

余仁生 榮昌和 保滋堂 廣芝林 萬安堂 林道生 萬山隆 保生堂 劉泰園 萬發和 萬和 廣泰隆

(石叻大小坡) 余仁生 [illegible]

[illegible]

粵東石總藥入出給 寶芝圖代埠 吉甯竹

粵東要聞

◎紗綢布疋工潮最近之趨勢

▲漸有解決希望

紗綢布疋行工潮，東西相持至今，已一月有奇，而仍未能解決，西家方面利在延長，以待此次仲裁會辦法之宣佈，東家方面則以夏曆元月已過，盼望解決甚切甚急，俾存貨得陸續上市，藉資週轉，故迭向官廳請願，迅予調處，因此農工廳數次召集雙方調停，但以條件未克妥協，故彼此尚在相持中，據聞雙方爭持計有三項，(一)辭僱之補償問題，工人主張補償工薪四個月，川資二十元，東家則堅持依照省政府頒佈之解決工商糾紛暫行條例辦理，即預先一月通知，幷補給工薪一月，敘然停業則補給兩月，(二)現在工僱職員，工人力持須保留今年一年，不得將其辭退，東家表示拒絕，(三)加薪問題，工人要加六，東家乜加四，而農工廳則擬定為加五，俾藉以調停，至於抽收出入貨佣問題，則暫爲擱下，待將來再行討論，農工廳因雙方意見尚有出入，彼此相持，工商各受其困，特限於三數日內，無論如何，必須謀一解決善法，不容工潮再延長下去，官廳態度若此，該行工潮或希望可早日解決也，至於現在工人對付各商舖情形，則不外採用無形封鎖與間接封鎖兩種手段，所謂無形封鎖者，即將刊就之字條，(內書壓迫工人條件未妥諸君光顧請往別號等句)，張貼於未承認條件各舖門首當眼處或招牌上，使顧客一望而知爲被工人封鎖，爲避免滋事起見，不敢向該舖購買貨物，所謂間接封鎖者，即東家根據省政府解決工商糾紛暫行條例，罷工期中東家人員得照常營業之明文，多數自行發售，但不發貨，以免工人藉口東家僱用第三者工作，破壞其罷工，故貨物成交，聽買主自行携去，該工會以東家人員照常營業，則東家減少損失，可有力量堅持下去，是以多派糾察隊嚴密巡視，遇有顧客携貨出舖，立即上前向其糾纏，或勸顧客以求拳，或搶取其貨物，務使顧客畏而裹足，然此種舉動，實有背解決工商糾紛條例，太平街英吉沽出點梅紗十疋赴新會城寶昌，被糾察在太平橋將貨截回該舖員工會，初由央吉報區警員向工會交涉無效，後投訴該行商聯研究公會，函請公安局維持，局長鄧彥華立派警察三員，保安隊二十名，協同該管九區二分署武警十名，警長一名，前赴該工會提回截去之紗，當時鄧氏幷面諭該兩警察員，謂工人此舉，實屬違抗政府命令，必須將貨立即起回給領，如工人稍有推唐(手旁)延宕，則無論其爲何人，立即帶局，以便辦理，該警察等遵照鄧氏意見，三日到工會時表示堅決之態度，該工會見此情形，故絕未抗辯，即將貨物交出，辦此工潮發後，工人因積貨未能收效，已中止此項工作矣，惟派出之糾察則尚未撤回，且巡察似更嚴密云，

◎巡艦截獲被匪騎劫輪船

日前來往省城東莞之利南輪船，爲匪黨騎劫後，海軍處甚爲注意，對於此案極爲注意，乃於六日飛電廣安艦艦長，駛往該處一帶查緝，距巡至觀音關河面時，即瞭見該利南火船，載有匪黨多人，在該處游弋，三番艦行將來往船隻，船上之匪，據晉異常，一見有海軍巡艦駛來，即開機迅速逃遁，該艦長見其跡近可疑，即開足馬力，銜尾追捕，斯時匪等見勢不佳，乃將火輪駛往灘邊，棄之而遁，及後該艦追至，見各匪已逃，祗有原日之夥伴在船，該艦長即將各工友完全分別訊問後，乃將該火輪拖返省河，已於七日下午抵步云，

◎鄧彥華調職說之別報

公安局長鄧彥華調職問題，日前曾漸湧沉寂，而現在又有復活消息，因鄧氏調充省防軍第一師師長，目下已着手編練軍隊，不久即可告成，師，公安局長一職，勢將棄願，聞李濟深頗注意於歐陽駒，鄧果去職，當以歐陽氏爲繼，惟聞歐陽氏又不願接鄧氏之手，因此未能妥協，李氏意見以歐陽氏既有此種困難，擬鄧氏果辭職，暫以錢大鈞代理，俟經過若干時日，乃委歐陽氏繼任，此種消息，不特社會相傳，即公安局中人，亦有同樣之傳說，可知此事未必無因，用亟錄出，藉觀其後，

◎沈鴻英部竄道縣

政府昨接李宗仁電云，頃據王司令應榆電稱，沈逆鴻英，於支日竄至道縣，懇飭查照懸賞原案，通電湘粵桂三省，一體協緝，俾得早日撲滅等情，查沈逆鴻英，歷年構亂，禍及數省，前經懸賞五萬元購緝有案，現在該逆野心不死，復行擾亂，殊爲革命前途障礙，據電各情，除電復外，即請轉飭所屬查照，一體協緝，務期獲案究辦，以絕亂萌，李宗仁叩，齊，

◎北伐船捐之成績

北伐船捐，自財政部設處開辦，及派員四出征收後，連日一般船戶，多未繳交，而廣東全省輪渡商會及商船公會中華海面貨船協會廣州聯運貨船公會等，紛紛呈請財部撤銷，以蘇民困，並云現值商業凋零，無力繳納，因此日來收入，成績極低云，

◎十七師軍官索發欠薪

吳鐵城年前被囚後，黨軍十七師長一職，由鄧彥華承乏，接代未幾，即奉蔣中正令，調赴前方轉戰鄂豫，旋逢懸仗，士兵傷亡殆盡，祗得自請編併，當鄧銷差回粵接長廣州警政時，特留何龍彰在後，辦理十七師結束，不料昨三月六日午，忽有第四軍第三保衛團新編下級軍官李某杜某等十四人，聯赴公安局，請見鄧前師長彥華，鄧氏出而接見，據聞此十四人，實爲追算十七師積欠，彼等去年四五六七等月薪餉而來，據稱彼等皆五十一團部下，幸獲生還之連排長，前曾向鄧請求補發，鄧以積欠皆在吳任，而辦理結束之何彪，亦去返港，無從核算，答以緩辦，此次第三保衛團新編成立，適以何彪任團長，前五十一團舊部，聞風投効，不期復聚，昨日全部集中石圍塘時，因一致簽名呈准國民政府批迴，交鄧氏清理，是日遂執批文，立舉李等代表聯同見鄧，聞已答允照給云，

◎廣州短訊

▲八日下午一時許，有廣州市郊五區二沙島農民協會農民百餘人，手持請願大旗，聯赴農工廳請願，聞係因該處田租事項，故聯同請給，

▲香山縣縣長兼民政局長之職，自鄭道實辭職後，由省務會議議決委任中山大學秘書楊子毅署理，本月十五後即可回縣履新，農工局長一缺，聞已擇委劉石心充任，

▲太平沙七十三號萬寶源行，七日夜被匪徒入內，搬去衣物金飾共值千餘元，翌早乃向五區正署報案，八日齊太平沙油津，見五十二號二樓，有可疑之男女在此聚集，該署即派員前往查拿，當獲男女匪五人，所有衣物等均未失少，祗少去金仔及銀紙等共五百元，

◀士馬拉尼亞治瘧疾救星▶

士馬拉尼亞治瘧藥水乃克尼門里博士之發明功効卓著遠近馳名曾受意太利海陸軍採辦爲兵士之用且曾受証書無算証明其藥力効力之大每年所盛實足爲一次治病之用祈注意焉

七州唯一代理人歐里尼氏啓 (G. Aurely)

總發行處神農藥房有限公司

一九二七年二月七號 (三)

葉奇可止咳丹

訪人作伴遊日本

日本之山川秀麗可與瑞士齊名是故年中歐亞之遊客觀光於彼國者不知幾許祇以彼國嗰嗎名勝之硫磺泉言之已可謂爲奇特也蓋該泉之水富有硫磺凡身體患有皮膚病者浴於該泉則無不奇効茲有毛姓士君亦擬聯伴遊日就浴於彼但有人謂毛君曰葉奇可之皮膚水乃治皮膚之聖藥盡可試之若奇效則毛君此行取消矣茲就吾所知而論則此藥水對於皮膚濕癢血熱鹹瘡血毒癬癩之各症可保立即見功且一分鐘止癢而且價廉味香祗價五角二角半而已不獨此也另有最神驗之止咳丹此丹不論寒咳熱咳新咳久咳夜咳乾咳俱能神効蓋藥之優劣如何即日便知幸勿疑爲口舌之誇張可也每盒六包五角

最得心的止咳丹 每五角

定服亞功候皮膚水 五角二角半

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癬癩鹹瘡等抹後有清涼香氣不汚衣服今驗極速價五角二角半

頭痛散自問確第一

我的頭痛散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七重之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹保婦滋腎藥寶

此丹去瘀消滯血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳未清皮膚血燥血熱大便秘結婦女白帶經痛等極神驗 每盒一角

勝過如意油紅花油

[illegible]

代理處 二馬路廣同春 古友樹大馬路吊橋 [illegible]

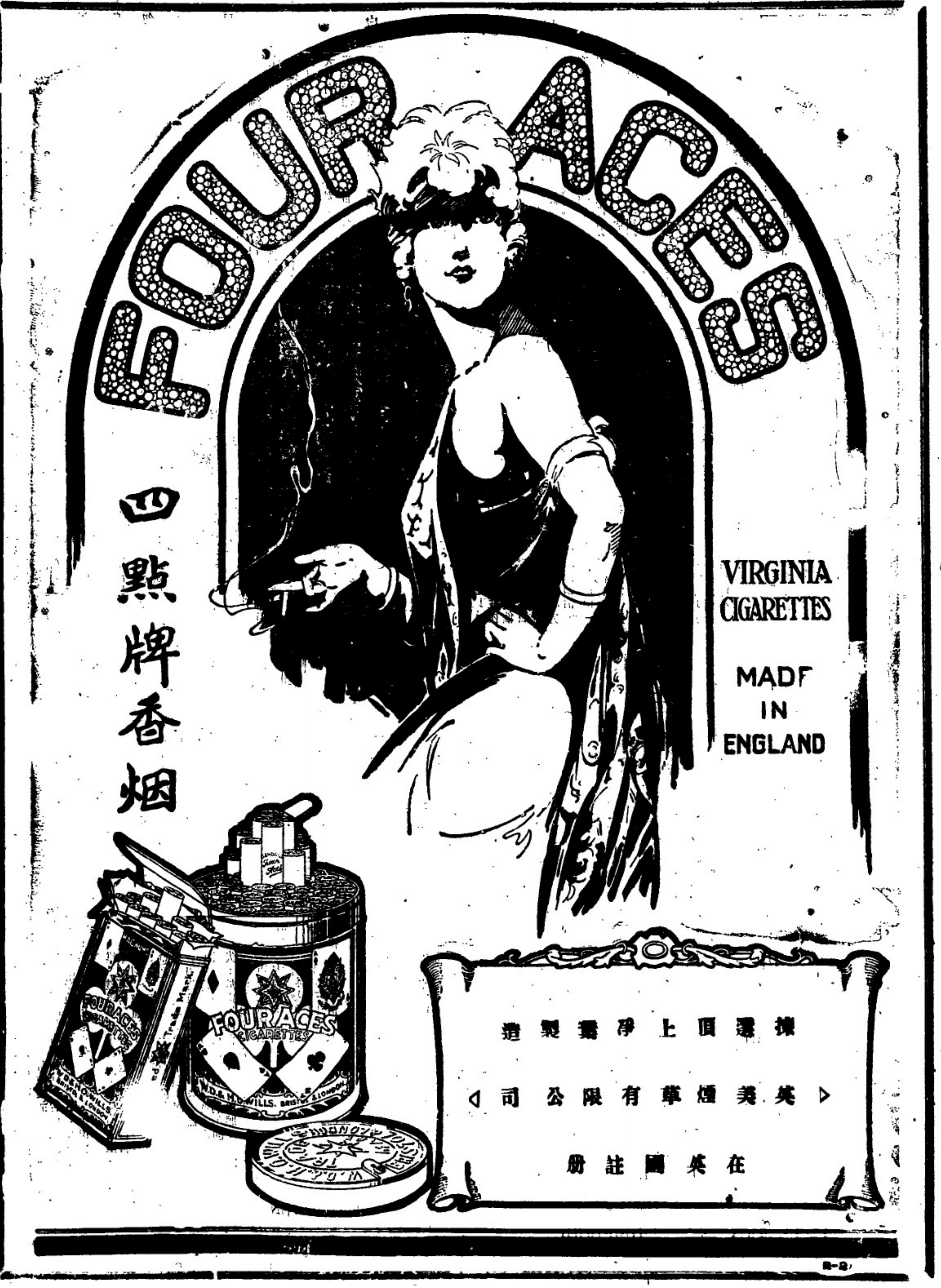
吉隆坡代理 [illegible] 街光明 [illegible] 公司

本號拗冷正樹錦泉水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本店有真正紅花油白樹油各種 [illegible] 公平不貴

海山街四十六號葉奇可啓


FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADF
IN
ENGLAND
FOUR ACES
CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON
Trade Mark
揀選頂上淨葉製造
◁英美煙草有限公司▷
在英國註冊

法國英地十路白濁丸
挹保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者念宜購服

南洋總代理 星洲會豐齋店

怡保 檳城 會豐齋店 均有代售

〇星洲南洋江夏堂啓事

本堂此次荷蒙

叻嶼丁宜甲政黃文汀先生特捐二千大元

望加麗黃吉先生特捐五百大元

勿里洞黃仕遜先生特捐五百大元

特此表揚

南洋江夏堂董事部公啓

民國十六年三月廿一日

良藥濟世

本堂爲緬甸鍊製牛標萬順油（油名已久茲爲擴充營業起見特在馬來各埠增設代理招客擇售此藥功効甚大凡內外各科擦食兼宜且定價廉宜計

大號者 每打三元　小號者 每打八角

蓋本堂煉製此藥志在濟世非徒求利也如蒙各商號惠臨代理尤當格外克己以酬雅意若銷路不佳可將原貨退回對下到貨不多購者從速

代理處 星洲吉林街 永牛堂 小坡大馬路萬川橋 檳城 建安和

民國十六年三月廿二日 天順堂主人謹啓

南天酒樓新張廣告

「南」山詩錄：人歌暖日之章：「天」地皆春：共慶韶春之景：際此花明柳媚：鶯歌紅闌：正吾人遺興之良辰：序天倫之樂事：則有穿破叢菱：冰盆「酒」渴：烤燒紅葉：石鼎「茶」香：步月「樓」台：仰瞻殿闕：留賓有「店」：駐息游驂：作居停之主人：利五陵之豪客：此南天酒樓酒店所由設：用以「廣」告「同儕：以資遊息而休憩也：地擇玉都之市：門

入建通之衢 樓築六層：雲響鼎時：重開四面：風月幾前：房列東西：主賓接洽：廳分內外：男女歡迎：電燈閃耀：床京光亮：傢俬臥榻：珍異凡廟：水喉直接房間

：電話堪傳親友：雅呼使喚：擊鈴立笑語迎：水陸浴房：清潔實無倫比：加以蚧蟹鮮鱭：分來鼎府之珍：更兼玉液瓊漿：擎出金盆之露：且也設備升降：：諮免步勞：饑步毯讌：無虞影響：極備時髦之雅月：：應世界之繁華：有此設施：堪遨：觀光異地：或轉事是邦：或擊登榮旋恐或新婚之蜜麗：何妨小住：儘可勾留：有時暫息都樹：鮮牛肩許：行：或者客來宿：卜一夕之燈化：無不款待殷勤：招呼倘到：倘有車站輪停：輪船泊：特派妥伴關旋：還備專車接應：無不竭力迎來：盛歡送別：辭佈衷曲：亟盼垂青：

南天有限公司酒樓旅店披露

余東旋街門牌三十六全四十二號

電話 五二〇〇 五二〇一 五二〇二

民國十六年二月七日

〇福松電汽療病機廣告

電汽爲天然治病之良劑舉世皆知而公認之矣蓋以人之生病率由於人身固有之電力不足以敷神經被困智力損失進而四肢乏血元體瘦弱而百病叢生矣倘能將身上固有之電力恢復人身之健康分臟之復元自病亦無由發生也世有各藥具自身本無醫治之功能但電力則反是而電力自身固有增進人身之天然化學力Natural Chemical Force而成一種天然醫治也鄙人有鑑及此乃費多年苦心之研究發明一種電機一命名曰福松電汽療病機將電力變成一種治病紫色汽使于運用於人身上時能規復人身固有之電力者貢諸于世使普世衆生均可得享此不用食藥之天然療治新法而同登壽域爲該電機現在埠上各中西商行均有代售有家室者不可不備一機以防意外可也

▲本埠分售處

土庫街 專利都土庫 Messrs John Little & Co. Ltd

小坡大馬路三百廿八號門牌日商三星電氣商各店

酒店街二十三一號門牌都電氣商會 Miyako & Co.,

大馬路四十五。六號門牌 Singapore High Stor,

大坡海山街中和華女職業有限公司

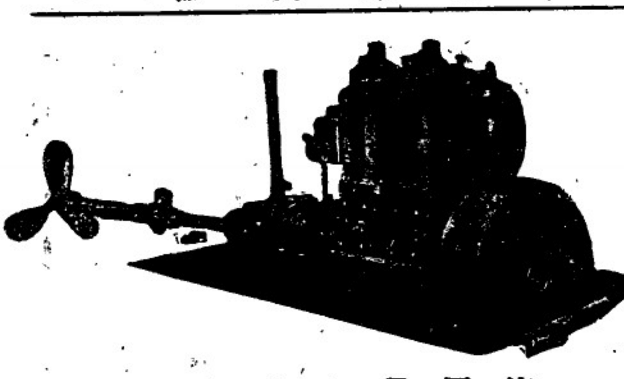
每架實收叻洋七十五元

如欲得免食藥之治療者則請直接移玉至本醫生之寓館大坡大馬路羅氏藥房內可也

民國十六年三月十五日 電醫士羅福松啓

DEUTZ ENGINES

德士機器



德國最良之出品

此担保消費廉宜

用油極省不論何種

油質均可採用

地斯魯機器乃世界

最著名之機廠特製

關於內部發動機之

詳細情形請至下列

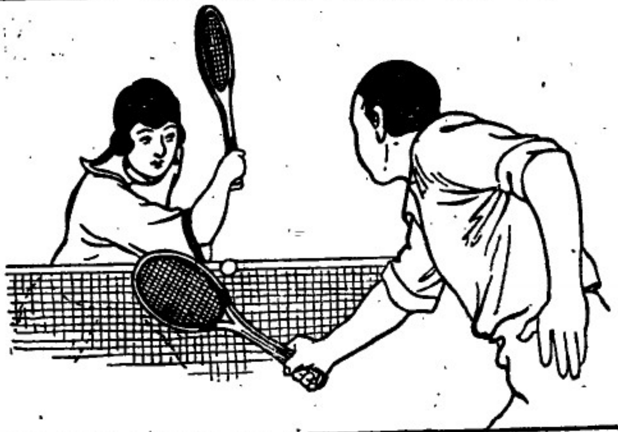
商號接洽爲盼

一九二六年十一月 五號

H. Brunthaler

Union Building

P. O. Box 382 Singapore.



奪得錦標歸（二）

作網球戲：能否勝利：當視靈活與否：至能否靈活：則端賴體質如何：若精神委頓：懶慢頹唐：對方縱非能手：亦難取勝：即着手眼不甜：先自氣餒：不復能取勝負矣：

惟精神之健旺與否：其小焉者：若身體上呈此種現象：是內部有不適：宜急服古魯士神鹽：以清潔血液：並使肝腎各部：各司其職：無論疲倦懶慢：而得健康之樂：無復身心之憊：古魯士神鹽：最有益於身：且廉省：用之最便利：每日清晨：祇須以此鹽少許：和茶或架啡飲之：毫無味：效力特大：凡以飲食失宜：工作過度：消化不良：若煩惱等所得之種種病疾：即可爽然若失：於以排洩機能：無虧：新鮮血液：環流全身：而日以健康矣：

所費極微 而得康健

古魯士神鹽各大藥房均有出售每瓶可服九十六次即三個月平均計之每日所費微乎其微請即購備試服

馬來總代理

新嘉坡哥烈碼頭十一號門牌（英京註冊）

英暹羅有限公司

KRUSCHEN SALTS（古魯士神鹽）

Sole Agents:-

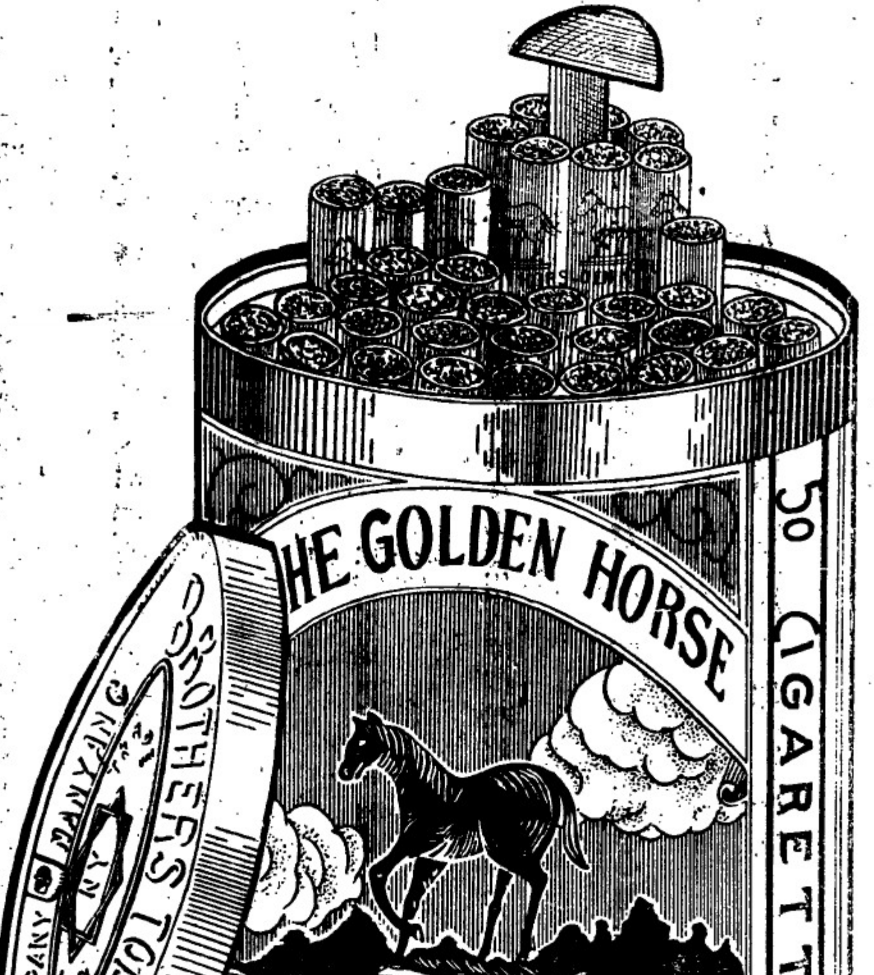
The Anglo-Siam Corporation Ltd.

11, Collyer Quay, Singapore.

新到

金馬香煙

老牌香煙



天下馳名

兄弟煙草公司出品

懸賞銀伍仟圓之大賞格

本公司自運售雙梯烟枝(DOUBLE AGE)以來屢蒙各界人士欣賞推譽之至實無與倫比本公司爲酬答顧客雅意計凡對於烟質之揀選烟身之裝實莫不精益研究凡吸雙梯烟枝(DOUBLE AGE)者類皆知此烟之香純耐燒於經濟及人之衛生上均有莫大之利益較別種之烟開罐後即鬆浮而不耐燒者實有天壤之分因是銷路日廣無論英荷屬各屬皆得社會人士歡迎乃不料竟爲別家所忌誣造謠言謂本公司所製出之雙梯(DOUBLE AGE)烟枝內中混入水銀故能實結耐燒對於購吸者不利而有害等語此種無稽之談足以自暴其短不知水銀一物每兩約值五元且係重量之流質今國勿論用珍貴之水銀製烟不能成本試問水銀既係流質又焉能用以製烟況政府所抽之入口烟稅係照每磅計抽製烟時倘加重量之水銀豈非自損資本營業耶此等無聊謠言實不值識者一笑但其立心險詐狡猾無恥世所難容故本公司特懸此賞格有能指出造謠之人待本公司將他送官治以應得之罪者賞銀二千元至有人能驗出本公司之雙梯(DOUBLE AGE)烟證明其確有混入水銀者賞銀三千元決不食言此貼是實

英一九二七年二月二十四日

新加坡實格人雙梯烟草有限公司啓

試問誰是煙中之王？

香純，

緊寔，

耐燒，

有此三大特色惟

雅達煙草公司所出

之雙桃煙足以當之

馳名海錯

△食譜研究家

◆◆不可不嘗◆◆

▲味絕精當香美
▲能壯胃補精
▲原名沙魚又名沙鯊

本主人久知(沙魚)美味：無如燕翅鮑：不能常快朵頤：引以爲憾：爰者百計：從廣東覓到一大宗：除自用及饋親友外：尙有餘條：擬將存餘：介紹社會：俾諸同好：來嘗試過知：凡有意嘗其味之美者：請購一試：方知吾言之不謬也：

◎每斤一元五角

欲購從洽

寄售處　星嘉坡

丹戎巴葛路一二三

商業代理公司白

電話　二〇二二

南洋要聞

○教育總會之會所問題

仰光

本埠福建公司：日前議決向教育總會索還會所：近日仍有函件往來：未有結果：本月十一日福建公司覆教育總會云：

教育總會列位先生鈞鑒，敬啓者：近讀來諭：語及貴會一時難得其所：擬暫寬緩：立即將情集衆討論：衆議既然未有相當之處：不妨將貴會所有器具：仍寄在敝公司：而會所鎖匙：限至本月十七號撥交敝公司値年人長茂號管理：至貴會如有事要用鎖匙：儘可向長茂號領取爲是：特此奉覆：尙祈鑒諒而遵行之：

教育總會覆福建公司函云：福建公司執事先生公鑒：敬覆者：頃讀十一日台函：均悉一切：由鄙本會所有器具：暫寄貴公司：將會所鎖匙交値年人長茂號云云：殊欠妥善：蓋本會爲統率全緬華僑教育公共正式最高機關：性質與尋常團體不同：偶有會務：一致公開：無專制之能力：任意舉動：致方盛命：俟本會再行開會討論：如何後覆：云云：

○移民廳發給居留字與收入費之報告

泗水

泗水移民廳之報告：去年該廳已發給居留字與入口之新客者荷人十名：其他歐洲人二十七名：日本人一百九十九名：華人三千四百八十九名：阿剌伯人：百三十八人：其他東方人二百四十六名：官長之查驗新客於各船者：設遇有必要時：移民廳許其發給居留字與各欲入口之新客：可不必親到移民廳領取：該官長去年一年間發給各新客之居留字者：荷人二十五名：其他歐洲人七十三名：日本人四十四名：其他東方人七名：其新客之無居留字者：照章須罰款一百五十盾：或一百盾：去年間被罰者：其中罰一百五十盾者：荷人一名：華人三十二人：亞剌伯人一名：罰一百盾者：歐人五十一名：華人五十六名：亞剌伯人七名：其他東方人十二名：其被居留於移民廳而不許其登坡者六人：惟彼等不俟移民廳之正式逝告：已自行轉回原處矣：其所收入爲五十三萬七千二百零五盾：然尙須除去退回之居留字費：則實計爲三十三萬一千七百零五盾：一九二五年之收入爲四十二萬九千一百七十四盾：除去退回者外：實收則爲二十七萬七千五百二十四盾：去年發出之暫時居留字一百七十七名：其所謂暫時居留字者：卽是尙未決定是否常住於此地焉：

○泗水將設立火葬場

佛化中人：如日本國及印度孟買人民：身後多舉行火葬：惟僑居本島：此風曾不少變：邇來天人明道會中人及一般研究土地經濟者：亦頗贊成火葬：起而運動：巴城方面：已有葬場：泗水亦將繼起設立：聞其地點定在歐人墓地附近：將設二爐：俾同時可焚燒屍體兩具：爐內將築蜂窩式之龕並備美麗之骨灰甸罐：火化後：喪家可將灰罐寄藏龕內：分等徵收費値：甚爲簡便云：

○菲政客主張菲島仿行加拿大制

菲律濱

美國衆議院之菲委員：倪吝鄰氏：在美國政治社會學會演說：公然主張菲島行加拿大制：此舉關係重大：因菲人領袖：至今均以(完全獨立卽絕對之獨立)相號召：今經美國會之菲委員：鼓吹行加拿大制：則可見其主張於完全獨立未能實現前：先行完全自治：與菲領袖計順等之號召異：故極引人注意：該委員之言曰：就菲現時國際情形論：菲島獨立：似乎不可能：則不如內政完全自治：而外交軍政則由美國主持：與英屬加拿大：南非洲：新絲蘭：澳大利亞：及新芬蘭之制度相同：但該委員又云：此種主張：並非謂現時美國不應立卽准菲島獨立：不過在現在情形下：獨立似乎不能實現：則應准菲人先行完全自治云云：

此消息傳出後：菲政界要人：以倪氏擅行對外發表意見：大有礙及菲島獨立運動之進行：已去電質問：至今尙未得覆：

又聞獨立黨要人：均以倪氏此舉：實係自絕於菲人：應立卽將其罷免：繼任人物：呼聲最高者：爲民主黨衆議員島里杜氏：計順氏亦謂島氏：辦事能幹：口才敏捷：委爲駐美委員：必能勝任云：

○助政費下之失業者

檳城

暹政府自頒佈徵收助政費以來：對於由外埠來暹之各華僑：無論舟車：當抵埠時：概由舟車中之查票員：給以票尾一頁：標明年月日期：來自何處：限期六十天內：可代身稅牌通用：一俟尋得親朋或職業時：應照章繳納助政費：不得藉推委：此種辦法：固亦妥善：奈商情冷淡：失業者多：所以因未能遵章繳納而致被捕者：終不勝數：昨日羅華力路大鈔園前：有潮人名亞梅者：來自星洲：被警查悉其所執票尾：已越兩個月：認爲有違定章：卽將之拘捕：亞梅告以尋親不遇：活生維艱：懇求寬恕：警不允：竟將其扭解繳究云：

Fletcher Trading Co., Ltd.

(Incorporated in F.M.S.)

10, Raffles Chambers,
SINGAPORE.

Telephone No. 4508.

Head Office:-Kuala Lumpur.

Birmingham Office:-51, Edgbaston Street,

Branches:-Ipoh, Seremban & Klang.

達明洋行

寫字樓在十庫街端營士土庫樓下十號

總行　吉隆坡
英行　白明威
支行　怡保　吧生　芙蓉

自辦各款銅鐵　乳膠用品　啤朗器具　建造材料　鐵廠用料　水喉白星　洋磅等等

電話四五〇三號

一九二七年三月廿三日

▶地門提之克士合◀

此罐頭克士合乃用最熟之番茄
製造味香適口能增加日用食品
之美味各罐頭火食店均有出賣

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓
SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保己虧之腎▼
專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻　怡保　庇能
會豐商店批發

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance
Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法圖銀行）

中國人之保險事業欲為中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險
並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低
廉使會晤財產永爲穩固既得保務吾會商業中不無少補耳會衆移玉一律歡迎

正主席薛中華　副主席吳克倫
董事　李深[illegible]　殷[illegible]村　司理黃[illegible]臣
[illegible]高[illegible]亞夫　王[illegible]　協司理　[illegible]
黃[illegible]　許山[illegible]　[illegible]　[illegible]
吳十　余[illegible]林　[illegible]　何守[illegible]

鵲鵲標育亨賓固本片

功效宏偉

代理　石叻　庇能　坝羅　太平　會豐大商店
總發行香港永樂街瑞昌西藥行

夫陽痿一症皆由眞本不足元陽虧耗腦髓空虛具有害此症人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元[illegible]虧弱以過勞損其腦有此病者再失於調理其害[illegible]及[illegible]限眞可惜矣今德國生治製育亨賓固水片專治此[illegible]最爲[illegible]驗此[illegible]用育亨賓樹皮製鍊成精合之實質藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜元陽才[illegible]腎固爲保返老還童操[illegible]可得眞[illegible]第一靈丹衛生家勿輕視

服法
每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定見奇功從此恢本元固自能精神壯可保一生康健

每筒價銀一元五角　每打一十五元
批發特別克己

專治皮膚瘡

癢疥癬各症

凡皮膚發癢之原因不外沾染傳播或感受風濕蘊有微生物爬伏于膚內發約不辨顯時以[illegible]水[illegible]之[illegible]去以藥水洗之而不除後而[illegible]偏身或如疥或如癬或如痱疹[illegible]風不實此等癬瘡之症治以藥無[illegible]治以緩藥無濟本號特意研究製出此止癢治癬之藥水日久者亦不[illegible]每日用新毛巾擦點此水搽抹六七次輕者一補治有餘不夠再不[illegible]治

大瓶三毫
小瓶一毫

三二[illegible]即愈靈效異常馳名中外今特採用[illegible]商標別人不能冒效者留意
此通治水能治諸[illegible]惡瘡[illegible]及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕疥癬各種[illegible]手腳[illegible]等或[illegible]現紅點頭上髮癬[illegible]諸[illegible]一經搽抹各患悉除用法先[illegible]用淨水洗[illegible]後用新毛巾蘸藥水搽之每日數次自然霍效

○新嘉坡南洋華僑中學校籌款規復之宣言

歷觀丙已往之歷史暨吾國新近之潮流亡而存之墜而舉之愚而智之弱而强之其此旋乾轉坤之偉大能力者非教育也哉教育苟有精神國魂因以奠定將慾萬事此爲本而考古證今舍之能外也新嘉坡南洋華僑中學爲吾僑子弟升學大學預備之所自亦爲吾僑人士費無量數心血的結晶去秋輟課會而生波折不得已宣告暫停一學期以俟將來之處置曾日月之幾何而學子已向隅不少矣同人等念中學關係之若彼審時勢需求之如此故於十一月廿七日假座中華總商會開同僑大會以資解決新舉職員以策進行商聘校長教員以備招生開學顧需捐金三萬以爲先導聯繫凡諸經過情形報紙實傳將還茲不具論矣夫千鈞之重非少數人所能舉也百尺之樓非一二匠所能建也此則不能不仗諸我同僑之一分其責矣蝸樹人如樹木固不可一曝而十寒尤貴能長嘗以特殊其發榮滋長耶在今日其僑梓枯槁耶在今日操合存亡間不容髮其諸高瞻遠矚愛國愛羣之士必能熱忱[illegible]而相與有成歟

▲本校新任職員一覽表

正總理　陳延謙
副總理　吳勝鵬
財政　薛武院
查賬　陳開國　曾紀生
董事
林金殿　蔡嘉種　楊書典　林文田
劉登鼎　謝天福　梅國良　莊丕南
何思觀　紀慾添　李振殿　潘承德
林雨巖　黃有淵　陳翼扶　李俊承
洪高興　李光前　黃蔚庭

新嘉坡南洋華僑中學校公啓
民國十六年一月十五日

捐欵鳴謝

本校規復公決實行凡百同志首在經濟幸我同僑仗義慷捐鉅欵先樹風聲長鳴一鳴天下皆白不其然歟附誌數言以彰大德

陳嘉庚先生捐銀八千元
吳勝鵬先生捐銀二千元
陳延謙先生捐銀二千元
黃有淵先生捐銀一千元
林金殿先生捐銀一千元
李俊承先生捐銀一千元
協泰昌寶號捐銀一千元
長成棧寶號捐銀一千元
昌裕公司捐銀一千元
黃蔚廷先生捐銀一千元
蔡嘉種先生捐銀五百元
符氣浩先生捐銀五百元
黃德成先生捐銀五百元

陳開國先生捐銀五百元
蔣寶甫先生捐銀五百元
吳士基先生捐銀五百元
何思觀先生捐銀五百元
曾幾生先生捐銀五百元
劉登鼎先生捐銀五百元
金福源寶號捐銀五百元
福建一份子捐銀五百元
謙成公司捐銀五百元
萬福興寶號捐銀五百元
蔡嘉水先生捐銀五百元
李偉南先生捐銀三百元
雲茂悅先生捐銀二百元
羅承德先生捐銀二百元
福順美寶號捐銀二百元
啓興公司捐銀二百元
李幾聊先生捐銀二百元
陳鳳扶先生捐銀一百元
益成興寶號捐銀一百元
應和緯捐銀一百元

▲吾廬俱樂部經手

邱國瓦先生捐銀一千元
石煥章先生捐銀五百元
泉協發寶號捐銀五百元
志長成張順助捐銀五百元
蘇坡何文拈君捐銀五百元
錦利寶號捐銀四百元
劉元執先生捐銀三百元
成記寶號捐銀三百元
呂曉嵐先生捐銀二百元
益順寶號捐銀二百元
怡茂寶號捐銀二百元
鄭古木先生捐銀一百元

▲陳延謙君經手

陳文確先生捐銀一千二百五十元
滙通公司捐銀八百元
同記寶號捐銀五百元
南源公司捐銀三百元

以上合共銀三萬三千零五十元

（各董事沿門勸捐所認者）

胡文虎先生捐銀二千元
振成豐公司一千五百元
志成膠廠一千二百五十元
鼎盛興號捐五百元　合共一千元
黃成笼新成茂六百元
天一局五百元
鼎盛興寶號五百元
謝榮西先生捐銀五百元
歸水泮先生捐銀五百元
林文田先生捐銀五百圓
林雨巖先生捐銀五百圓
楊書典先生捐銀五百圓
東興寶號捐銀五百圓

和茂寶號捐銀五百圓
洪森公司捐銀五百圓
萬高興先生捐銀五百圓
鄭開隆號捐銀四百元
潘學暉先生四百元
振美寶號三百元
振吉寶號捐銀三百元
萬伴美號捐銀三百元
錦茂機號捐銀二百元
永興公司捐銀二百元
新萬昌號捐銀二百元
瀛川寶號捐銀一百元
益美寶號捐銀二百元
恒春寶號捐銀一百元
福同源寶號捐一百元
承和昌寶號捐一百元
榮興寶號捐一百元
郭福成號捐銀一百元
南美寶號捐銀二百元
陝西反先生捐銀二百元
恒利寶號捐銀二百元
李丕樹先生捐銀二百元
蔡漢亮先生捐銀二百元
聯豐寶號捐銀一百元
寶志成號捐銀一百元
和成公司捐銀二百元
安記機寶號捐一百元
同源安寶號捐一百元
傅國良先生捐一百元
王文水先生捐一百元
曉基寶號捐銀一百元
鼎源公司捐銀一百元
源成記號捐銀一百元
合益寶號捐銀一百元
恒利機號捐銀一百元
鄭惠豐號捐銀一百元
傅英蓉先生捐銀一百元
壽祥藥先生捐銀一百元
榮和公司捐銀一百元
陳麥炎先生捐銀一百元
振華寶號捐銀一百元
坤元公司捐銀一百元
李天來先生捐銀一百元
安益寶號捐銀一百元
錦芳寶號捐銀一百元
許成昌寶號捐銀一百元
和德寶號捐銀一百元
振豐寶號捐銀一百元
振昌寶號捐銀一百元
啓發寶號捐銀五十元
榮豐寶號捐銀四百元
存仁成寶號三百元
振德公司三百元
裕元記號捐銀三百元
源和公司捐銀三百元
萬寧寶號捐銀三百元
蘇圭使先生捐銀三百元
陳先進先生捐銀三百元
永裕昌寶號捐銀二百元
陳德春寶號捐銀二百元
洪源發寶號捐銀二百元
林美南寶號捐銀二百元
陳合興寶號捐銀二百元
仙丹公司捐銀二百元
大中局號捐銀二百元
周献瑞先生捐銀二百元
錦興茂號捐銀二百元
和通寶號捐銀二百元
吳清語先生捐銀二百元
豐盛成號捐銀二百元
華光公司捐銀二百元
黃金鍵先生捐銀二百元
榮隆寶號捐銀一百元
新榮成寶號捐銀一百元
福記寶號捐銀一百元
陳德和寶號捐銀一百元
瑞福公司捐銀一百元
萬豐美號捐銀一百元
洪信孚號捐銀一百元
合昌機號捐銀一百元
聯福昌號捐銀一百元
黃興寶先生捐銀一百元
永振興號捐銀一百元
陳發興號捐銀一百元
新貴興號捐銀一百元
潘和寶號捐銀一百元
林茂己先生捐銀一百元
正泰興寶號捐銀一百元
順源寶號捐銀一百元
岡德公司捐銀一百元
恒元寶號捐銀一百元
和益寶號捐銀一百元
蔣人七先生捐銀一百元
謙美寶號捐銀一百元

以上合共銀六萬一千八百五十元
林秉祥先生月捐每月五十元

新嘉坡南洋華僑中學校謹啓
民國十六年一月十五日

太和洞腎虧丸

△主治各症

腎虧氣弱　夜夢遺精
耳聾耳鳴　多病夜尿
心神恍惚　四肢麻木
酒風腳氣　氣血水虧
風濕痛痰　腰骨節痛
氣虛喘嗽　金頭暗病
面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻桃能怡保會豐商店

榮孫氏代刀散救我一家生活

榮孫氏　脫膜代刀散

民國十四年六月廿九日

總代理 會豐商店（石叻大馬路）

唐拾義

武丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如隔日發或連日三日瘧寒熱往來經年累月之瘧疾無不應手立效

每盒壹角
每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳根本治療此乃東西醫學防癆社會特此忠告有咳諸君服此丸

石叻怡保會豐商店

◉紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No.1

正莊 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因 其係市上所售各種萬蘭池之最上者亦膏之便永為伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代天宮 新榮成 仙門 新永泰號 勿巷 振源號 二馬路 乾元號 大坡大馬路 振源興號 小坡大馬路 安東莊號 泰泉成號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅卄一代理人殺心公司謹啓

△最佳之紅毛灰廣告△

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

(在英京註册) 唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

為同病者有所問津焉

饒醫士其夫人如何為韋廉士大醫生紅色補丸治愈月經病及其他各症

饒少卿醫士粵人也現懸壺於新加坡加冷律路二百六十八號門牌天然醫局之主人饒君信任韋廉士大醫生紅色補丸為治病健身之良藥其經驗並特由以此丸治愈其夫人而得益多數之病人而彼求醫者亦以此丸恢復其康健焉饒君來函云鄙人行醫已歷三十年往往以韋廉士大醫生紅色補丸開方均見奇功且對於補血清血等症尤為神驗即如室人巫竹娘素體羸弱身瘦無力兼之家務紛繁操勞過度以致更形軟弱實成之極數年前曾患心跳夜睡不安胃口少進胃不消化服藥無效病月經失調軟弱無力鄙人以為內子非補血不為功故決計以韋廉士大醫生紅色補丸使其血液清潔改換其新血 料服丸之後不即見效胃口復原精力漸增夜能安睡持服是丸諸患悉平痛疾停止月經有序身體十分強健而後已因而鄙人深信韋廉士大醫生紅色補丸之功力不敢緘默特奉函表揚以彰大德並為同病者有所問津焉

韋廉士大醫生紅色補丸具補身為強之奇功其效力無分男女者凡經售西藥者均有出售或函向星架坡爲典街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

奉送婦女 忠告婦女小書 奉送男子 名如健康 如欲索取即請寄一明信片當寄住址姓名寄至星架坡韋廉士醫生藥局莫不立即照送也

韋廉士大醫生 紅色補丸

因出牙而煩躁發熱

及服用嬰孩自已藥片得獲治愈今日容顏俱發育健康矣 安徽蕪湖郵務總局汪君葆元來函云嗇閱韋廉士嬰孩自已藥片功效頗大所以鄙人未經試驗而眞假莫能辨明但今作小兒春和沙疹後又發出牙時節吵鬧異常因此寒熱往來難一時之舒適藥醫藥治皆不見退去分毫後乃向藥房取嬰孩自己藥片一瓶計即嬰孩服下每服數顆頗得功效而所解之人便均作滲出不二日即全愈矣可見該藥片實有藥到病除力於是連服月餘不但諸病完全化去而身體亦日見強壯而面色紅潤片甘日之可比也小兒春和若非服用嬰孩藥片則苦愈加矣由此而觀實藥局之嬰孩藥片誠惟一之要藥凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡爲典街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶每六瓶三元郵力在內

電報有功

素封翁家口繁多。其間有發生疾病者。百藥不效。伊親戚憫之。拍電告曰。君不聞新嘉坡松柏街萬實興藥房。所製千金油萬實油頭痛粉八仙丹。功效如神乎。現在馳名寰球。人人以此藥為居家旅行之保障。隨身應用之要需。君欲家中平安。當購萬實與人爺標藥品以試驗之。方信予言之不謬也。素封翁於是亟行採買。照標施用。果然藥到春回。合家平安。始喜曰。幸有此番電報。幾能夠得此著名藥物救力也。

萬實興大藥房設在新加坡松柏街門牌七十四號 電話三六五三

環球藥房均有代理

◁注意▷

荷蘭公司及洋火險洋面保險生意價格相宜賠償妙捷諸君光顧請移玉至吉寶得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

與你有……的幾條問答？

一 人們患病，不服藥可痊愈嗎？不能！

二 不事剖割，可愈必剖割之症嗎？不能！

三 不費時間，當面可以脫離所病的痛苦嗎？不能！

四 人們患腎虧血虛半身不遂和一切……最難療治的病症，醫生們於短時間內，有必能恢復病者健康的把握嗎？更不能！

這四條問題，誰都知道是不易解決的．然而楊寶信敢堅決勇毅底答道．能！能！因爲楊寶信電醫生，他有最劾驗最便捷最新式的電療術啊！

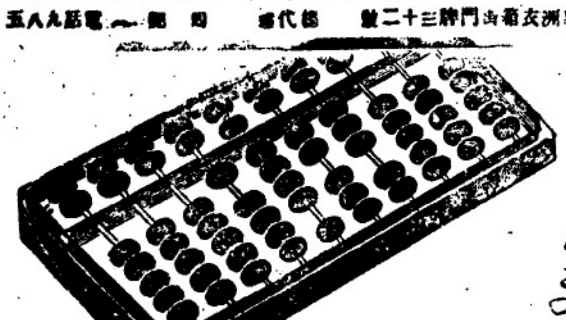
楊家信電療醫院在星洲水仙門大馬路門牌一百拾七號電話三四五一號

家庭教育與講故事

▲虎標萬金油保護兒童之慈母也

小孩子本來天真活潑：加以腦筋純潔：思想簡單所以兒時講的故事：是永久不會忘掉的．爲父母者即宜利用此時：施以相當之家庭教育：俾彼日後對於立身處世：有所憑藉：不致盲人瞎馬：不辨東西：陳智娟女士：是很知此理的：他每天無事的時候：便把有益的故事：講給他的孩子聽：他說：我們最要保護的：就是生命：所以小孩子第一就要教他一點衛生常識：但要衛生：必先除病：要除病必爲良藥現在除病最好的藥：**就是永安堂虎標萬金油**：他把一本詳載萬金油主治各病的日記簿：詳細告孩子道：正月初一日：前村的李五叔：因吃新年酒：發生酒積痧：給萬金油治好了：二月十八日左隣的吳亞二：不戒於火：手足給火燒傷了：也用萬金油搽好：六七月間流行病盛行：家家都買萬金油：搽擦口鼻各處：預防毒侵：就有沾染的：也用此治好：其餘頭暈肚痛：手足酸軟：一切輕重病：用此治好的很多：即家畜有病：大家也用此施治：待我一條一條講你聽：你要一樣一樣記住啊：小孩子聽到入神了：仿彿保護他的：除了慈愛的母親外：還有很可愛的萬金油：

星洲衣箱街門牌三十二號 總代理 同[illegible]號 —— 電話九八五



美味而理財

▲每天弄菜須要拏算盤一打

人々都愛吃好菜可不打算那財不行那麼辦怎麼樣就可以吃着好吃會得理財呢這是容易的事我勸々儞把近來很時興的調味料味の素備用點兒弄菜吧不但弄得好味就省了手工和費錢而且與身體滋養都很了所以使用味の素就打算着算盤子兒可爾美味而理財的話哪

調味精粉

味の素

一九六年八月四日

此乃能令爾時覺康健之補酒一請早試用必能增進爾身體之康強無疑

Hall's Wine

當爾病初愈自覺身體復有之時需補身體常覺不足之保養飲夏霖氏之補酒便可恢復爾之氣力此著名之補酒可令血液濃厚而勇強筋肉有力而耐勞全身富有新生機歷醫生每屬病人飲用夏霖氏補酒者良以此酒之一點一滴都有補身之功効而已

▲贈送 本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次需飲之酒辦者甚多以爲贈送之用凡購大於一枝者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡絲絲街一二四號門牌之葬洲東方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士提芬士帝士有限公司啓

一九二六年十月十三日

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪擊動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百十元
四人座四輪擊動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪擊動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪擊動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪擊動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪擊動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座篷車	每輛三千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛式千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛式千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司

美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註冊

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匯

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門塔臘之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處　王代天宮新榮成　十八間後振源號　中街永興號　大馬路永康　二馬路乾元號　水仙門新永泰　牛車水振源興　東號錦安公司　馬車路鄭錦發　及其他大酒店

▲注意：
◎賞目歡心：
本園於春節期間之特色—

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園 謹告

▲表演▽
潮劇 玉樓春班 老賽桃班
影戲 特別優待不收券費
幻術 印度幻術家
蘇坡歌劇團
馬來歌舞
大門收銀一角
歡樂園有限公司

叻報俱樂部

論述

兒童遊戲問題 （十三） （劉貫如）

再進一步說：兒童教也須有很好的教育上的訓練：和知識：因爲兒童遊戲本來不能說有多大的意義：而他的意義：是由於指導者指導得法：兒童以此可以有好的獲得：兒童的遊戲：如果是任意要他們做遊戲：不見得是對於他們的身心方面都適宜的：設一不愼：那麽定有很大的危險：因爲在這個時期：兒童智力經驗：都不足以決擇善惡：在這個時期的指導責任：完全是由指導者負責．如果指導者對於自已的責任不能徹底明白：對於教育上的經驗和智識：教育心理：兒童心理：發生心理：遊戲學：兒童學：以及幾許醫學上的知識沒有相當的研究：那麽不可以作兒童的指導者的：因爲兒童的現在和將來：都是和他有絕大的關係的．在歐美各國的兒童的教師：或指導者：他們對於上面的知識都是很豐富的：所以他們的兒童時教育是比中國高明的：像中國的小學教師這樣的貧困的智識的：是很少見的：由此可知指導者之智識：經驗：和訓練的重要：可想而知了．

最後我們是要兒童充分的發揮他們的遊戲的力量：我們要得想出種種的方法來啓發他們：指導他們：放縱的遊玩：我所謂要他們縱情的遊玩：並不和上面的意思衝突：因爲唯其他們能够充分的發揮他們的遊戲行爲：那麽我們才能够找出方法來訓導他們：而且我們已竟明白兒童的生活沒有別的：只是遊戲：如其我們禁止他的遊戲作爲：這不是我們的不是嗎：所以唯其我們負的指導的責任太大：因此不能不教他們這些未來的人類文化繼承者：充分的發展他們的遊戲生活：這層我們不要視爲矛盾的：

這兒童遊戲問題本不是我這沒有教育經驗的人來談的：不過管見及此：也不能不談他一下：因爲心理科學：我看的中文的很少：所以語詞有許多不妥的地方：只望讀者看懂我的意思就好了：（完）

小說

殘頁 （二） （胡開甫）

近幾天來：他不知怎的：無端地又生一種希望：而他所希望的惟一的希望的事情：却又成了夢幻泡影：這於他是多麽不幸啊：他失望之餘：無法可以自解自慰：只有跑到汪汪的江邊：或者在明月低星之下：去暗地落一下幾月來未曾流了的眼淚：秋聲地咽泣一回：他原是不想使人知道的：然而總不能把他的感傷不氣像：潛形斂跡的不顯露於面上：所以別人常對他說：這幾天你可是瘋了：怎麽你這樣不快：你不是生神經病了嗎……然而當他這親問時候：他不敢直爽地說出他精神上的痛苦：只答以心痛：心痛的確：這種失意的悲哀：已使他鬱鬱的心臟劇痛：如鐵錘擊着一般：

寂靜熱情：無處寄託：這種憂傷：使他坐也不是：立也不是：臥也不是：只是像對爲一般的東竄西跑：好容易今天跑到音樂室裏：在鋼琴按了一回：覺得自己失望的悲哀：稍稍在舒徐地撫動着的手指上：流瀉一些了：或者在琴聲中傾吐一些了：一絲安適的情緒：在他腦袋裏流旋：他便回到宿舍中：在箱夾中翻出上學期寫的幾頁殘頁．胡亂地看了下去：

小研究

戰爭研究 （四） （蔡毓秦）

（乙）戰爭的代價

（二）經濟　據俄國佐梯公司的調查：歐戰軍費：約合二千五百萬萬美金：若以參戰國的人數去分攤．每人約擔任戰費七八百元：把戰費換成銀元：再接排列起來：其長可繞地球五百七十餘匝：歐洲各國：遭這樣之大損失：我敢武斷一句：絕非一二十年所可恢復的．我國近年感戰：招兵：購械：……經濟上之損失：每人雖不擔任八百元之多：但每人要擔任百數元：是無可諱言的了：經濟上之損失：又如何呢：

（三）文化　繁華之都市：一彈炸來．都化灰燼：甚而圖書館：美術館：博物院：公園：均歸烏有之鄉了：至於因戰爭而挪用學款：因戰爭而佔據學校：因反抗而發生的學生：尤爲我國常見不鮮之事：……這樣：我國文化之損失：可算已達極點：——爲各國所早見：

這樣分析研究起來：戰爭既是生存競爭：不可免之事實：又是破壞和平：草菅人命：最殘酷之舉動：處在這二十世紀之人們：對於戰爭怎樣呢：最好大家互助：共同維持世界永久之和平：創造人類永久之幸福：萬一和平決裂：戰事難免：亦當將戰開戰的宗旨：如宗旨正當：雖戰何妨：若自私自利：同室操戈：互相魚肉：那就失去戰爭之價值和精神：爲明眼人所不取：同胞們：戰爭嗎：怎樣戰爭：

（完）

漫談

打倒男閥 （漢子）

▲婦女解放會的呼聲……

自從軍閥的名辭發明後：這個閥字倒也大大的交起鴻運來：於是學界有學閥　報界有報閥：商界有商閥：伶有伶閥：娼有娼閥：凡是某種行業中之較有權勢者．無在而不閥之：然而許許多多的閥的裏面：最新奇的一閥：莫如婦女解放會所發明的男閥：客有來自南昌者：說是路上貼的標語中：有一條叫做（打倒男閥）：這男閥的名稱：確實定得新奇：他們所謂的男閥：似乎不能將世界上所有的男子都打入閥裏去：大概是專指那般要娶三妻四妾狎弄女性和侵犯女子權利的男子而言：不過這種被壓迫的女子：如果他們自己不能起來奮鬪：而由旁邊許多不相干的男性出來硬出頭：代伊們打倒他們．這總是義勇可嘉的事：但在事實上好像總有些不方便罷：打倒男閥的口號：如果一旦實行：則世界上的戰禍：除掉軍閥間之爭鬪：勞資爭鬪：平民與帝國主義者爭鬪．[illegible]等以外：尙有一個男女爭鬪呢：這一場惡相殺：倒比任何戰爭還要劇烈：唉：

軼聞

葉天士的故事 （三） （獻冥）

（四）

天士的母親有病：他因爲自已不能下藥：便求各個醫生：代爲診治：差不多各處醫生：都找過了：但是病勢日益加重：看看不可挽救：天士雖有通天的本事：只得莫可奈何：一天夜裏：於睡夢中：在院廊走來走去：自言自語道：我不是因爲母子的關係定用某某藥來診治：那知這番話：被隔壁之無名醫：在庭中乘凉之際聽見了：第二天：這位無名醫：跑到天士家裏：說老太太有病：已到如此田地：在下還有個斟酌：來試試看：當就開了一張方單：和天士夜裏所說之：一點不差：天士看了：以爲[illegible]其心：立刻照單煎藥：不料母病吃了之後：兩三天病已好了：天士感激之下：[illegible]：[illegible]不留：從此這位無名庸醫．[illegible]名聞遐邇：門庭如市：與天士要並駕齊驅了：（完）

軼事

陳友仁軼事 （劉仙儕）

陳友仁字以行：廣東南海人：年三十九歲：十年前畢業於倫敦大學．仍借其家僑居倫敦：遂操[illegible]事以自給：時有某英國商：方謀經商中國：友仁得友介紹：爲某商辦理一切：英商甚賴之：維時友仁方與國內黨人通聲氣：奔走倫敦：有所活動：以職於職事：乃不得不將事於午夜間：每夜出外：歸時恆在夜深：而歸後仍於燈下作書：歷數小時之久：或竟達旦：同事異之：曾暗起窺視：則見友仁一手持紙：一手揮筆倒書：自紙底以至紙首：隨寫隨掛：其左手所執之處：隨有字之處爲轉移：故所書[illegible]爲異文：而同事亦不悉其作何語：民國十年返國：初任粵中公路局長．[illegible]無所短長：並言[illegible]其卑也：會伍朝樞以事去位：陳氏遂攝今職：

謎語

燈謎

▲禮底拜一日發表　（謎謎主任）

四品獨踏六品封　（四子分句二）

巳午未亥子丑　（彌陀經一）

失之子羽　（四子分句二）

雅同蓮花稱別字　（南洋埠名一）

粘生水　（本坡招牌一）

助淮汎濫禍人有妾之　（南洋埠名二）

百果獻千盤公　（[illegible]名一）

詩界

春宴玩波亭 （七律二首并序） （徐謝）

南洋地居赤道：氣候大遜祖國：無有溫熱二季：溫爾季也：熱則反之：無所謂有夏秋冬也：丁卯上元前三日：三山吟社與吟侶玩水亭：公餘之暇[illegible]爲社長并作春宴．春宴者[illegible]耳：

[illegible]

▲大大六種類

發萬金粉

大大六種是發萬金粉[illegible]

用良藥能使婦人兒及孩[illegible]

[illegible]

本坡代理處 萬安和 何長春 萬泰和 [illegible]

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二十四號

三月廿五日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	[illegible]	二九	二八
Alor Gajah	一	[illegible]	三	二七
Amalgamated Malay	二	馬來聯合樹膠	四五五	四四五
Ayer Hitam	五	亞逸淡	五	四八五
Ayer Kuning	一	亞逸官寧	一零五	一
Ayer Molek	一	亞逸無力	二八	二六五
Ayer Panas	五	亞逸巴拿士	一三一五	一二八五
Bagan River	二	巴干河		
Datsu		巴雪	四二五	四
Belgowrie	一	[illegible]	四七	四六
Beraut	一	巴色	一三五	一三
Batu Lintang	一	巴刀連當	一五	一四
Bedford	一	別福	一一五	一
Brogas		布路加士	一五五	一五
Brunei United	五	聯合布路乃	八	八二
Bukit Jelotong	一	武吉日祿當	一一三	一零八
Bukit K. B.	一	武吉[illegible]	七	六
Bukit Katil	一	武吉加地	一一七	一一五
Bukit Kepong	二	武吉[illegible]	二五	二四
Bukit Timah	十	武吉知馬	一四五	一三五
Changkat Serdang	五	[illegible]	一	九五
Colonsburgh	一	哥連士北	四五	四四
Connemara		干你馬拿	二八	二七
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	基連依利	二九五	二八
Hamilton	一	咸末路頓	三四	三二
Haytor	五	希刀	一四二五	一四
Inderagiri	五	因打機里	一零五	一零三
Jeram Anantan	[illegible]	[illegible]	一八	一七
Jimah	一	芝麻	二六	二五
Kamuning	二	[illegible]	七二	七
Kamuyang	一	[illegible]	二三	二二
Kdah	一	吉打	四四五	四三
Kempar	二	甘巴士	九二五	九
Kluang	五	居鑾	八五	八
Kuala Sidim	一	[illegible]	三八	三六
Kundong	一	管當	四五	四三
Lunas	五	倫拿士	四一	四
Malaka Pinda	一	馬六甲彭達	二七	二六五
Malakoff	二	馬拉哥付	四九	四八
Mandai Tekong	二	[illegible]	一七五	六五
Mayfied	二	尾一	一五七五	一五
Melville	一	未路非路	一九	一七
Mentakab	二	文打急	六三	六
New Scudai	二	新士骨來	二九	二八
New Serendah	二	新士連打	四九	四七
Nayala	五	[illegible]	一二五	一二
Pajam	五	巴詹	二九	二八
Parit Perak	一	巴里霹靂	五一五	五
Perak River Valley	一	[illegible]	二八	二七
Punggol	一	[illegible]	一四	一三
Radella	五	[illegible]	一零一	九九
Sandycroft	二	[illegible]	三五	三三
Sungei Bagan	二	宋雀巴干	四二五	四
Sungei Tukang	一五	宋雀刀幹	一三	一二
Tambalak	一	[illegible]	一三五	一二五
Tapah	十	打巴	三五	三四
Teluk Anson	五	的綠安新	一六五	一六
Temerloh	一	丁馬路	一六	一五
Trafalgar	二	打花加	三	一七五
Ulu Benut	五	[illegible]	七二	七
United Malacca	一	聯合的馬六甲	二六	二五五
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一五	一一
Utan Simpan	一	烏丹新班	四六	四五

上海 五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之活寶

[illegible]

◎人造自來血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

[illegible]

◎助肺呼吸香膠 每盒一元 每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有筋骨痠軟之現狀發於外或[illegible]

◎海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇叻 坝羅 會豐商店

片已驗出不日開映

孔雀公司

新近傑作

孔雀東南飛

八本

破鏡重圓　明星公司出品　（十一本）

逃將軍　孔雀公司出品　（二大本）

小情人　明星公司出品　（十大本）

英台三伯　天一公司出品　（十二本）

康頓街門牌二百十六號大中影片公司佈

國產影片招租

歷史名片　珍珠塔……前後部二十本……英屬演權

社會名片　鄉姑娘……九大本……英荷暹演權

艷情喜劇　四月裏的薔薇處處開……十大本……英屬演權

愛情新片　愛河潮……十大本……英荷演權

家庭悲劇　秋扇怨……九大本……英荷演權

倫理名片　將軍之女……十大本……英屬演權

愛情名片　同室操戈……九大本……英屬演權

社會名片　火裏罪人……九大本……英荷暹演權

歷史悲劇　孟姜女……十一本……暹屬演權

以上各片本公司購有各屬專演權各埠戲院如欲賃租者請玉臨接洽

遠東及印度之代理人星洲友達大樓內拉勒巴務公司啓

Representative for the Far East and India: Robert Blin Hongkong Bank Chambers, SINGAPORE

金飛煙草公司

（金）（駱）（駝）（優）（香）（煙）

十枝庄

十枝庄

此煙出世
氣味純美
最合衛生
價値不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望備嘗
請來嘗試

振發興公司謹啓

十五年十一月廿五日

〇工部局通告

爲警告事啓者在地羅青路上燃火乃一例禁之舉以此舉大有損害於此種街路故也道路之築乃爲衆公用但被燃壞時受損者亦是飛入地羅青面之街路乃於熱時鎔平者故耳惟特行報勸告各界如敢故違定必依法拘究此布

一九二七年三月九日 譯文 工部局穆喬馬承奉命啓

〇工部局通告

啓者如有人報告及指明某人偸盜工部局管轄區域中一切公共廁所內之衛生裝置物品者本工部局定行賞銀五十元此佈

一九二七年三月十二日 譯文 工部局穆喬馬承命啓

高麗參南洋專賣處

本行承本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已歷多年蔘之純正無僞久爲華衆所信仰茲特託錦利號壹家代理

諸君光顧請向老吧殺口門牌四十號錦利內同利參莊接洽成深零數一律歡迎

新嘉坡三井洋行謹啓

民國十六年一月三日

亞細亞跳舞學校

亞細亞跳舞學校教授最新式之跳舞爲舞跳（特別擅場齊爾斯頓式跳舞）地點本坡奇里尼律二十九號 92 Killiney Road Singapore

民國十六年三月二十三日

〇承退聲明

立承頂仲朋茲因石叻村黃芳君有自己手創腳車店一間住在水仙門門牌六十三號萬源號今因黃芳志圖他業願將店內所有傢私一概全盤生意等托人介紹賣與東甯村盧尾君承受倘前者萬源號石叻村黃芳君經手所有與街前各商號來往銀貨項等情未清者新請到敝號經手人理會清楚期限一禮拜爲止如過期不到乃係自棄特此聲以免後論此佈

民國十六年三月廿三日

退賣人黃芳 承受人盧亞尾仝啓

牙池 Gaiety Picture Palace

頭場七點半 時事及笑劇 強盜的小孩 五本

二場九點十五分 復仇者 五大本 性的勇敢 六大本

由廿一號起至廿七號止 本院主人啓

蘇靈那 SURINA THEATRE

頭場七點半 檳榔嶼眞家遊行 光明之傾攘 五大本 自濺者 五大本

二場九點十五分 新西片五大本皆爲最新出之佳構

禮拜六日戲 較中人 好事者

星期日日戲 犬 七本 待答 等劇

本院謹啓

水牛嘜紅毛灰

水牛嘜紅毛灰乃輸入暹內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可保其與英國之標準全相符合該嘜於荷屬東印度最爲著聞政府工部局及路師煤油公司等皆採購用

每二星期即有新貨自蘇門答臘巴丹運至存貨極多隨時皆售

凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問一切

新架坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓

（電話三五六大 電報掛號 Hom 巴出大）

一九二六年二月廿號

安住蚊煙香

確保無害人畜

屋裏一燻則蚊軍立卽四散不留隻影備此藥之家庭眞幸福眞幸哉

Ag T.AZU&MICo.

一九二六年一月九日

富羅牙刷 Pro-phy-lac-tic

君每次刷牙，能齒齒清潔否？

風行世界四十餘年 凡屬眞貨外套黃匣

Pro-phy-lac-tic 請認明富羅爲記

一九二七年三月廿六日

〇承頂聲明

啓者新嘉坡米芝律門牌三百二十三號源茂號烏油什貨生理原係許息惠鄭宗團李天泉合創今許息惠鄭宗團將其名下股份退與李天泉承受請到黃炎森君衆公核算所存母利一概當公親面前領清倘街前有與許息惠來往欄借未清期限一禮拜內前來理會如過期乃是自誤日後源茂號生理盈虧得失與許息惠鄭宗團無干先此聲明以免後論此佈

民國十六年三月廿四日

退股人許息惠 鄭宗團 承股人李天泉仝啓

〇承股聲明

啓者十八溪墘門牌六十二號振德豐號公司入九出水生理合創已來一氣無異今因榮記即莫步顯許德初余和錦志圖別業愿將自己所佔股份由陰歷二月十六日截止所有本利統已一齊拆出清楚該拆出之股份由振德豐公司坐受倘日後振德豐生理盈虧與榮記許德初余和錦無涉但莫步顯君自來爲振德豐司理倘有與街前各號來往賬目及一切手續如尚未清楚者限三日內前來報明如周期不來乃係自悞與本公司無干茲自登報日起先此聲明以免後論此布

民國十六年三月二十三日 振德豐公司披露

〇承頂聲明

啓者本坡牛車水戲院街門牌三十七號道生理髮店將全間舖底頂與雒成堂營業知道生號原日有與人担保按揭賒借私約轇轕等情由今日起期限一星期內前往理清過此後與雒成堂新營業無涉特此聲明佈衆週知

民國十六年三月廿三日

召頂人道生號 承頂人雒成堂仝啓

舊歷丁卯二月廿日

清導丸能健身清腦

達官富顯皆知

大便秘結痾係苞疤為更閉則頭腦思慮不清精神萎頓身體衰弱矣因而紅色清導丸為千萬文人學士議員律師暨官員商及高級軍官輩所常備於手中以防不時之需也是丸有不肝腸潤滑導之功效凡痰病頭痛肝火上升或痔瘡痛苦等症一經取用清導丸莫不立奏奇效快愉可坐而待也即如甘霸金檳榔行政公署保羅華先生來函云鄙人常患大便秘結自病發出自服用清導丸未及一瓶而大便已通暢有序及一瓶治癒而有病悉平此皆清導丸之奇功也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻坡大倫毛星架坡美興街韋廉士醫生藥局原班郵奉清導丸一瓶可他每六瓶三元郵力在內

"NY CALRSBERG" BEER

卡士堡啤酒

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

代理處
吉隆坡　夏蘭公司
吉寧丹　炳盛公司
居鑾　萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

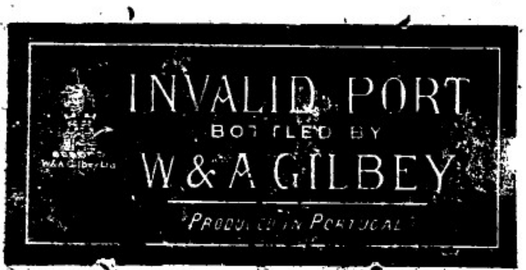
星洲光洋學校建築校舍演劇籌款會催收捐款啟事

啟者本校前因建築校舍演劇籌款會深荷各熱心家購力贊襄承乘收款現在收得之款已達五千左右元惟者校舍業已購定在後港橫街律路口計有一萬三千一百英尺建築工程方需極進行需其中尚有未繳交者茲將該款演劇籌款正式收條現到清收捐款　諸先生熱心教育希即惠交爲荷藉術開倍　公鑒

民國十六年三月九日　光洋學校建築校舍演劇籌款會會長洪高興　劉貝錦同啓

◀奇爾伯標之滋補葡萄酒▶

Gilbey's Invalid Port



奇爾伯標葡萄酒品質醇厚特具增進健康之能力故各地名醫莫不以其爲病後復元之上品尤以產後爲佳

若常服飲則亦常可保持健康而其滋補之能力亦特較大但諸君購買時應注意其瓶上之標籤方可得眞正之奇爾伯葡萄酒

唯一代理人牙直利有限公司
Sole Agents: GUTHRIE & Co. Ltd.
(Incorporated in S. S.)
(在海峽殖民地註冊)

◀雄狗標烏啤酒▶

稍有見識之人常購飲烏啤酒以其能令飲者強健而有精神但必須購買雄狗標由納勃律達有限公司製釀者方有此勢力是以購時須注意罇上有無上誌之商標也

惟一代理牙直利有限公司謹
Sole Agents GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)
(在三州府註册)

大東影相館

住亞米連街一一二號卽(同德書報社)舊德律風一千九百號 馬婆展覽會(得第一獎)

Eastern Studio 1-4 Armenian Street Phone No. 1900/

李鏡仁影相師啓 民國十四年 月廿六日

二十五日上海路透專電：南京之事件發生後：已將上海情勢之大部份掩：其實上海外人當局：仍極爲關心：各隘口加增沙囊鐵網：增防：南軍欲肅清閘北：日來僅有些微之成功 罷工工人：漸次回廠復工：海關華員：已於昨日回關辦事云：

○畢庶澄已抵青島

二十五日青島無電線：畢庶澄氏已由上海抵青島云：

○日領事被殺之消息不確

二十五日上海路透專電：南京無線電消息：日本海軍三十名登陸：竭力謀赴往日領署：另一無線電則報告日領事已被殺：然未証實：最後之南京無線電消息：日本人在南京之一切房屋：均被刼掠：但日領事與日僑均平安：受微傷者兩人云：

●請求當地政府改良淇樟山防疫所之詳情 (三)

▲曾紀宸君躬往調查之報告暨委員團條陳之改良計劃……

▲巡視淇樟山委員團致委員團主席之要函……

▲三州府總醫生之答覆……

▲曾紀宸君第二次之報告……

一：曾紀宸君之報告

▲辰 食物室：李慶發公司所管理：食物多屬罐頭品：而有價目表列．另有未動包：內一包經已開拆：本委員驗視其貨料：無甚異樣：又查每一居留所：各有一人專司派米之職：其所派之米：係用一白鐵罐：按名量給：並備有乃係及柴灑給與人炊爨：各各係乃：亦殊潔淨：

▲巳 居留所新建者：間有十六座：本委員祇見三座：舊者六座．未曾見之：查每所長約一百英尺：闊有二十一英尺：但全所祇有一火水燈：覺其光線：絕不充足．又據醫生謂每所居留來客：最多可容三百五十人：惟據他之經驗：最曾最多居留至三四千人之多：但一時聚多數之人：數年來不過三幾次云：又查各所其上皆蓋白鐵爲瓦：覺亦潔淨：

▲午 每居留所．以木舖作睡板：排列兩旁：中開一行人之路：每睡板長約六七英尺：離地高約三英尺半：但上蓋以白鐵爲屋瓦：致令居留其間者：多甘睡於地上木板之下：以免炎熱之薰蒸：據醫生謂：地上須要另設木板：離地約六英寸高．如此實免居留者再睡於地上事經業請政府施行云云：又查每室內男女混集：本委員之意：凡男女同居一室者：祇宜於夫婦母子姊弟兄妹同居：其餘單獨之婦女：若不願與男界雜混者：須要另置一所以居之：又聞人言：謂該睡室恒有雨水射入：似此觀之：上邊四邊窗口：須伸出數尺：可免此虞：且居留者當蒸雨時：亦可免睡臥於地上．

▲未 每居留所現祇有一浴房及一廁所：查該廁所分爲數格：每格皆用桶貯糞：但井水廁：理當改良：

▲申 又查每所祇有一水喉制：開水時間：每日三次：上午七點至八點：正午十二點至一點：下午四點至五點：據醫生謂：山上另有兩井：有時以井水爲洗浴之用云：

▲酉 行李倉分開數格：卽以船名標明之：凡來客衣物行 ：均安置該處：由管理該倉者：擔負保管責任：

▲戌 據醫生謂：每年在於所內逝世者：約百四十名之譜：死者埋葬山之對面小島：若要棺木：須加請求：

●府署各職員之歡送會

昨日上午府署正堂及二堂三堂之全體職員：因正堂法官戴維氏：業已辭職：將於四月八日回國：特齊集府 正堂內：開歡送大會：首由華人繙譯員鄭幹祐君(譯音)演說：畧謂法庭內各職員：推他爲全體代表：對於法官戴維之辭職返國：畧致歡送之詞：大概謂法官戴維君：政績優美：爲其屬吏：引以爲榮．戴君在東方政界服務：已達三十年之久：今一旦辭職返國：吾人對之：甚爲惆悵：惟望戴君貴體早日復原：且於辭職之後：得度其愉快之日：安享頤齡云云 繼戴維氏致答詞：畧謂君等致詞：鄙人極爲感謝：鄙人在位時：不過盡一己應盡之責任：幷無何等政績之可言：今與諸君等數年共事：而一旦分離．寸心甚爲歉仄：但鄙人在政界服務已達三十年之久：已決意將此職位讓給後來青年云云：隨卽合撮一影而散：

●中華書局注意同人衞生

本坡中華書局：開設於大馬路四十四號：原屬人煙稠密之處：車塵馬足：熱鬧殊甚：而云衞生一道：似不無關係：該局經理施伯麟君：由學界轉入商界：對於社會常識：頗有研究：衞生亦素講求：特將原定開市時間：延後半小時：原定上午八時開市：自昨日起已改爲上午八時半開市：減少工作：俾同人乘半日可貴之光陰：或閒步海濱：披襟當風：或眺望于附近空曠處：飽吸新鮮之空氣：藉以舒暢精神：助益衞生：或可免過勞成疾云：

叻

●心理學教授因旅行世界來

有心理學教授連斯拿氏：去年三月間：因旅行世界：曾抵叻一次：此次再作旅行世界之舉：從中國日本菲律濱各埠抵叻：抵叻之後：卽先往暹羅爪哇各埠：然後再來叻 往馬來聯邦：此行目的：志在考察各國心理學：其旅行雖未完全：但已經過六年之久云：

●工部局委員將選舉海峽殖民地公會代表

工部局委員會：因海峽殖民地公會代表李篤氏辭職之後：必須另選別員補充：乃卽發給選舉票予各會員 將於本月三十一日在特別委員會開票：計候選者：爲海楨氏與禮基氏二人云：

●私行印刷被罰

日前有差在海南街門牌二十六號某夜學校內：搜出印刷機一副：卽拘捕該校董事華人三名：以幷無執照私行印刷之罪：控之於案：前日上午府署三堂官士丹氏提訊畢：判首名罰銀三百元：否則改禁苦監四個月：次名罰銀一百元：否則改判苦監兩個月：三名罰一百元：否則改判苦監一個月：

●銀幕消息兩則

▲僞君子今晚在中華戲院開映……

▲猴齊天將在新舞羅開映……

大坡中華戲院：今晚開演僞君子：查此劇係長城影片公司出品：劇情乃敘某處因籌備市政：致將新舊兩派之爭執：舊派惡紳史伯仁：不恤以卑劣手段：擾亂陰謀：串同其甥：謀攫取新派領袖林國傑之財產：殺害其生命：爲其情侶(林傑妹)所發破：卒借其兄揭破惡紳假面具焉：情形曲折：描寫無遺：而以情侶康約其天(伯仁之甥)大廳相會一幕．令人失笑：伯仁就市長職時 羣衆歡呼中國弃介上台：宣佈僞君子罪狀：尤令人稱快不置．餘多俗語：因不僅作銀幕點綴觀也．猴齊天大戰金錢豹：現定明日起(二十七禮拜晚)：在小坡新舞羅戲院開演：聞該片內容變化甚希奇：劇情甚熱鬧：預料放映時：定有一番擁擠不堪之景象也：

●樹膠價格

▲紐約 廿五日紐約電訊云：現貨成交者爲四百七十五噸：本月現貨爲四角又七〇：四月期貨爲四角又九〇：五月期貨爲四角一占又二〇：六月期貨四角一占又五〇：七月期貨爲四角一占又七〇：八月期貨爲四角一占又八〇：九月期貨爲四角二占：十月期貨爲四角二占又三〇：十一月期貨爲四角二占又五〇：

▲本坡 今日本坡膠價貫主方面爲七 又四分之三

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令八便士

●來函照登

本坡叻報

主筆先生大鑒：報閱貴報(上海山東兵於失機勝二千由商務印館第一家著手)云云：惟敝分館昨接敝分館昨發電文曰：(滬戰息：本館安：下午復工：發行所已開市)：相應函達：台端：希卽披露報端：以慰同情：無任感荷：此請撰安：

新嘉坡商務印書分館謹啓

●代訃知交

黃君良保之令弟右頤君生平和靄可親樂善不倦不幸於月之初二日因病去世享年三十有四歲靈耗傳來不勝痛悼茲擇於本宅發出消息已訂於本月廿九日(星期二)一午十時由尼律九十六號寓所運柩返梓輪船明盛看輪公司之令馬號凡與黃君具有交誼者届時希祈執紼爲荷

黃錦舟 竹三 汀推 笑增

黃錫鄭 維材 德政 奕椒 啓

曼士 鵬持 金粘 有爲

民國十六年三月廿六日

○新嘉坡晉江會館緊要啓事

本邑同僑諸先生公鑒啓者本會館經由粵商章端記包工建築由本月廿六號興工至十一月廿六號計八個月完成惟是工程浩大需款孔亟凡我同僑如已認捐務祈從速賜交未認捐者亦祈踴躍贊助至所盼禱希此通告並請義安

新加坡晉江會館公啓

民國十六年三月廿六日 第一冊

人有兩個角，就是僞君子，諸君若欲觀，請於本月廿六日移駕到中華戲院

民國十六年三月廿二日

○南洋兄弟煙草有限公司第八屆股東會啓事

公啓者本公司第八屆股東大會訂於四月廿一號在上海[illegible]

民國十六年三月二十三日

南洋兄弟煙草有限公司謹啓

一針之縫若可及時可省卻九針之累

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲橡樹最良之醫藥

巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及就腐之虞而省卻無限之修理費用

先事保護爾之傢具是一應行的要事且可執除白蟻之侵蝕今日當即行之明日必能稱啟[illegible]倫之利[illegible]此油有一加侖及五加侖[illegible]罐及大雜貨店均有出售[illegible]州能代理[illegible]和豐全司公[illegible]一代理檳城[illegible]如[illegible]公司馬六甲[illegible]公司製造者英京皮[illegible]有限公司

[illegible]年[illegible]月廿[illegible]日

▶最令人心足之二種茶葉◀

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山巔金葉纍乃成熟之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來內各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅痲有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

頂上金葉茶

假冒一事乃爲大言不慚者之尤 請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

○星嘉坡華僑中學校收捐廣告

本校此次規復荷蒙各界熱心教育慷慨樂捐凡屬僑胞同深感仰茲因開學在卽需財孔急特任謝君錦發爲本校收捐員凡已認捐者深望各照正式收條加數交清是所切禱

南洋華僑中學校啓

民國六十年三月一日

機器工廠 FOR FACTORIES

滑車上油 LUBRICATING OIL

G.E.M.C.O
L.M.C.O
M.C.O

For cylinders of semi-diesel engines — Steam Cylinder Oil, Bearing Oil, Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

L.M.C.O 牛的西油 汽[illegible] [illegible]汽油 新平機油

本公司製造各種油誠爲上市之最優等及最省費者亞細亞火油有限公司(在英京註册)

十五年一[illegible]月二[illegible]

以鹽菓子[illegible]實係無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少强弱均合飲用經衆著名醫生介紹爲治大便閉結肝膽汁不勻食物不化頭痛脊骶血輪不清遍身不爽夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(眞正鹽菓)

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京荷西伊羅有限公司之註册商標

民國十六年二月十二號

▶和豐輪船有限公司廣告◀

○新船到埠

本公司經辦公業歷年久素蒙商僑惠顧深爲欽仰敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平[illegible]大快捷[illegible]

[illegible]

豐船擬先十一月十八日由檳城往叻汕頭廈門

豐華輪船定二月十七日由香港往汕頭廈門抵叻十八日往檳城仰光

豐平輪船定二月廿二日由香港往汕頭廈門至叻廿三日往檳城仰光

代理船務處 廈門 聯合公司 汕頭 [illegible]公司 香港 成發公司 叻 [illegible] 檳城 [illegible]公司

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月三十日

眼科第一 眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

[illegible]

本局設在水仙門二馬路先十四號一即救火館邊